



# Генеральная Ассамблея

Шестьдесят девятая сессия

**57**-е пленарное заседание  
Четверг, 20 ноября 2014 года, 15 ч. 00 м.  
Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Кутеса ..... (Уганда)

*В отсутствие Председателя его место занимает г-н Антуан (Гренада), заместитель Председателя.*

*Заседание открывается в 15 ч. 05 м.*

## Пункт 37 повестки дня

### Положение в Афганистане

**Доклад Генерального секретаря (A/69/540)**

**Проект резолюции (A/69/L.20)**

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Германии, который представит проект резолюции A/69/L.20.

**Г-н Томс** (Германия) (*говорит по-английски*): Для моей страны большая честь представлять в этом году проект резолюции по вопросу о положении в Афганистане (A/69/L.20). 2014 год был отмечен эпохальными событиями во внутренней и внешней политике Афганистана, и находящийся сегодня на нашем рассмотрении проект резолюции отражает все аспекты этих ключевых событий в Афганистане.

Несмотря на разнообразие тем, заслуживающих нашего внимания, я хотел бы ограничиться

сегодня кратким описанием лишь ряда ключевых событий. Афганистан успешно завершил проведение президентских выборов и выборов в провинциальные советы. Впервые в истории страны в результате демократического процесса произошла мирная передача власти от одной администрации к другой. 29 сентября состоялась инаугурация президента Гани, который вместе с премьер-министром г-ном Абдуллоем сформирует правительство национального единства. Афганский народ — мужчины и, что особенно отродно отметить, миллионы женщин — продемонстрировал колоссальное мужество, воспользовавшись своим конституционным правом голоса, тем самым проигнорировав угрозы «Талибана» подорвать избирательный процесс. Мы воздаем должное Организации Объединенных Наций и Специальному представителю Генерального секретаря за их крайне важную поддержку, которую они оказывали афганским избирательным учреждениям в ходе этого процесса. Германия наравне с другими партнерами со стороны международного сообщества также поддержала этот процесс, внося в него существенный вклад.

Сейчас крайне важно, чтобы президент Афганистана и глава исполнительной власти продолжали работать в тесном контакте друг с другом на основе взаимного доверия, с тем чтобы решить многочисленные трудные задачи, стоящие перед

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, [verbatimrecords@un.org](mailto:verbatimrecords@un.org)). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).



Афганистаном. Вопросы о реформе избирательной системы, укреплении избирательных институтов и проведении конституционных реформ лежат в основе соглашения о формировании правительства национального единства и должны подлежать своевременному решению. Необходимо как можно скорее приступить к экономическим реформам, чтобы способствовать ускорению темпов экономического роста и созданию новых рабочих мест в интересах всего населения. Серьезные бюджетные ограничения, а также нестабильная ситуация в области безопасности требуют от правительства принятия эффективных решений. Как министр иностранных дел Германии г-н Франк-Вальтер Штайнмайер подчеркнул в ходе своей недавней поездки в Афганистан, все члены правительства национального единства должны взять на себя ответственность за будущее Афганистана и оставить в стороне свои личные интересы.

Во-вторых, проект резолюции отражает существенные изменения в процессе передачи ответственности за обеспечение безопасности, к чему стремится Афганистан и его международные партнеры. Меньше чем через шесть недель завершится миссия Международных сил содействия безопасности, и Афганские национальные силы безопасности возьмут на себя всю полноту ответственности за обеспечение безопасности афганского народа. С самого начала переходного процесса Афганская национальная армия и Афганская местная полиция продолжали наращивать свой потенциал и продемонстрировали свою возможность более эффективно реагировать на проблемы в области безопасности, хотя и с более высокими издержками. Трудности все еще сохраняются, и достигнутые к настоящему времени успехи пока не приобрели необратимый характер.

В связи с этим в проекте резолюции подчеркивается решимость международного сообщества оказывать дальнейшую поддержку афганских сил безопасности после завершения переходного периода. На саммите НАТО в Уэльсе НАТО и его страны-партнеры подтвердили свое обязательство и впредь оказывать поддержку Афганских национальных сил безопасности. В начале 2015 года по приглашению правительства Афганистана они учредят миссию «Решительная поддержка» в целях обучения, оказания помощи и консультирования национальных сил безопасности. Они намерены

участвовать в финансовой поддержке афганских сил безопасности и обязались развивать долгосрочное и прочное партнерство с Афганистаном. Правительство Германии также предложило продолжить оказание помощи Афганским национальным силам безопасности. Мы выражаем признательность правительству Афганистана за оперативное подписание двустороннего соглашения в области безопасности с Соединенными Штатами и соглашения о статусе сил с НАТО, что является необходимым предварительным условием неизменной поддержки со стороны международного сообщества.

Афганистан и его международные партнеры встретятся в этом году в Лондоне с тем, чтобы подтвердить приверженность международного сообщества выполнению долгосрочных обязательств в течение всего десятилетия преобразований. Приверженность этим обязательствам, которая была объявлена правительством Афганистана и его международными партнерами в ходе Боннской конференции в 2011 году и вновь подтверждена на Токийской конференции в 2012 году, твердо зиждется на принципе взаимной подотчетности. Опираясь на эту уникальную основу, международное сообщество обязалось предоставить 16 млрд. долл. США в течение 2015 года в целях содействия экономической и политической стабилизации Афганистана. Кроме того, была высказана готовность поддерживать до 2017 года объемы помощи на уровне прошлого десятилетия или близком к нему уровне в соответствии с принципами эффективности помощи. В свою очередь, правительство Афганистана обязалось принять более решительные меры для достижения целей в области управления и развития.

За последнее десятилетие Афганистан, действительно, добился заметных успехов по целому ряду направлений, включая здравоохранение, образование и развитие инфраструктуры. Тем не менее, для сохранения и приумножения достижений последних лет первостепенное значение имеет постоянное приложение усилий. Как отмечено в проекте резолюции, сохранение и закрепление успехов, достигнутых в деле защиты и поощрения прав человека и обеспечения равного участия мужчин и женщин во всех сферах жизни Афганистана, по-прежнему имеет решающее значение. Необходимо укрепить благое управление и активизировать борьбу с коррупцией, что является одной из целей, которые новый президент Афганистана поставил

перед Администрацией в своей инаугурационной речи. Наконец, Стамбульский процесс «Сердце Азии», направленный на укрепление регионального сотрудничества и диалога, получил дальнейшее развитие в ходе последней Конференции на уровне министров, состоявшейся в октябре в Пекине. Как страна, поддерживающая этот процесс, Германия рассчитывает увидеть прогресс в деле использования всего потенциала для укрепления доверия и развития сотрудничества в регионе в период между проведением последней и следующей Конференции на уровне министров, которую правительство Пакистана любезно предложило провести у себя в стране.

Эти важнейшие события свидетельствуют о развитии долгосрочного партнерства между Афганистаном и международным сообществом. Однако важно понимать, что этому будет способствовать пересмотр самих взаимоотношений. Это также является основной идеей находящегося сегодня на нашем рассмотрении проекта резолюции.

Новое афганское правительство приступило к выполнению своих обязанностей лишь несколько недель назад. Оно сталкивается с огромными трудностями, и правительство национального единства четко заявило о своем намерении решительно бороться с этими вызовами, что уже было продемонстрировано им на практике. Мы уверены в том, что такая решимость улучшить жизнь афганских граждан станет основой действий нового правительства. Если Генеральная Ассамблея сегодня в очередной раз примет проект резолюции консенсусом, она подтвердит свою приверженность созданию процветающего и мирного будущего для Афганистана и направит мощный сигнал в поддержку правительства и народа этой страны.

В заключение я хотел бы выразить признательность всем делегациям, которые приняли участие в неофициальных консультациях в этом году, в особенности моему коллеге, послу Танину, и его сотрудникам за их самоотверженность и тесное сотрудничество.

**Г-н Танин** (Афганистан) (*говорит по-английски*): Поскольку мы собрались сегодня в Генеральной Ассамблее в целях принятия в этом году проекта резолюции о положении в Афганистане (A/69/L.20), я хотел бы выразить благодарность всем государствам-членам, которые приняли участие в

его обсуждении. Я хотел бы также поблагодарить послов Брауна и Томса и их сотрудников из Постоянного представительства Германии при Организации Объединенных Наций, особенно Даниэля Шемске, за их напряженную работу по содействию проведению этих переговоров.

В конце этого года правительство Афганистана возьмет на себя всю полноту ответственности за обеспечение безопасности в стране. Мандат Международных сил содействия безопасности, санкционированный Советом Безопасности на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций, истекает 31 декабря, и затем Афганистан вступит на путь нормализации своего международного статуса суверенного государства. Мы пытались достичь этого момента на протяжении последних десяти лет. Это стало одним из ключевых достижений и важных шагов на пути к созданию мирного, суверенного и процветающего Афганистана.

Хотя НАТО перестанет играть свою роль, связанную с боевыми действиями, Афганистан и НАТО сохраняют приверженность долгосрочному стратегическому партнерству. НАТО будет и впредь обеспечивать подготовку, консультирование и поддержку Афганских национальных сил обороны и безопасности в период после 2014 года в рамках своей миссии «Решительная поддержка», на основе Соглашения о статусе сил между НАТО и Афганистаном и Соглашения о сотрудничестве области безопасности и обороны между Афганистаном и Соединенными Штатами Америки. Мы приветствуем решение Ассамблеи поддержать новую миссию. Пользуясь этой возможностью, я хотел бы также выразить от имени нашего правительства глубокую признательность всем международным гражданским и военным сотрудникам — как мужчинам, так и женщинам, которые работали бок о бок со своими афганскими партнерами во имя лучшего будущего для народа Афганистана. Афганский народ будет всегда помнить и ценить их жертвы и самоотверженность.

В Афганистане состоялись исторически выборы, ознаменовавшие первую демократическую передачу власти от одного президента другому, что стало важной вехой в многоаспектном переходном периоде в Афганистане. Хотя проблемы, возникшие в период проведения выборов, стали испытанием нашей решимости, мудрость руководства нашей страны и поддержка со стороны ее друзей и

партнеров позволили нам преодолеть эти трудности и продвинуться вперед в деле построения единого, мирного, демократического и процветающего будущего. Создание правительства национального единства обеспечило атмосферу более широкой политической инклюзивности и участия. Это позволит афганцам из всех слоев общества вносить вклад в социально-экономическое развитие страны, обеспечение устойчивости афганского государства и его сил безопасности, а также в достижение мира и безопасности в Афганистане и регионе в целом.

Недавно избранный президент Афганистана Его Превосходительство г-н Мохаммад Ашраф Гани Ахмадзай совместно с правительством национального единства активно занимается осуществлением комплексной программы реформ, направленной на выполнение обещаний, данных в ходе предвыборной кампании, а также на содействие достижению мира, стабильности и процветания на всей территории страны. Я хотел бы остановиться на трех ключевых компонентах программы этой всеобъемлющей реформы.

Во-первых, это искоренение коррупции. Коррупция подрывает эффективность государства, безопасность, общественное доверие к правительству и прогресс в деле достижения мира и процветания. Она подпитывает повстанческую деятельность, покровительственное отношение и незаконные интересы. Борьба с коррупцией имеет важнейшее значение для реализации правительственной программы реформ. В своей инаугурационной речи президент Гани обратил особое внимание на свою политику абсолютной нетерпимости в отношении коррупции. Сразу после вступления в должность президента он поручил Верховному суду возобновить расследование по делу о мошенничестве в Кабульском банке. С тех пор Суд приговорил руководителей этого банка к 15 годам тюремного заключения, наложил на них крупные штрафы и заморозил активы тех, кто был обвинен в коррупции. Теперь под следствие пойдут другие подозреваемые, фигуранты скандала в связи с хищением 900 млн. долл. США. Этот смелый шаг свидетельствует о твердой решимости правительства искоренить коррупцию и положить конец безнаказанности.

Что касается усиления демократической подотчетности и укрепления управления и законности, то в настоящее время руководство Афганистана в рамках более широкого плана налаживания

эффективной системы управления на всех уровнях работает над созданием функционального кабинета на основе подбора кандидатур по деловым качествам. Кроме того, мы проведем реформу избирательных институтов и процесса выборов и соответствующих законов, а также примем необходимые поправки к конституции. Правительство также сосредоточит внимание на реформировании судебной системы и правоохранительных органов, в том числе путем принятия конкретных мер по расширению доступа к правосудию и защите прав всех афганских граждан, и в первую очередь женщин и девочек. Я хотел бы обратить внимание на недавно принятый правительством Афганистана национальный план действий в контексте вопроса о женщинах и мире и безопасности, который является важным шагом в этой области.

Что касается содействия экономическому росту и социальному развитию, то правительство национального единства взяло курс на реформы, стимулирующие экономический рост и направленные на ликвидацию нищеты, неравенства и безработицы. Они включают укрепление сотрудничества между правительством и частным сектором, устранение препятствий для инвестиций и торговли, содействие обеспечению надежных источников средств к существованию и активизацию усилий по борьбе с наркотиками, а также эффективное использование помощи в целях развития и укрепления стабильности. Дальнейшее осуществление Токийской рамочной программы взаимной подотчетности остается важнейшим элементом этих усилий, и мы с нетерпением ожидаем следующей встречи по Афганистану на уровне министров, которая состоится в Лондоне в следующем месяце. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить правительство Соединенного Королевства за проведение этой важной встречи у себя в стране.

Афганский народ был жертвой терроризма и насилия на протяжении почти 40 лет. Акты насилия со стороны террористов, экстремистов и незаконных вооруженных формирований по-прежнему оказывают ежедневное разрушительное воздействие на все гражданское население, в особенности на женщин и детей, и остаются самым большим препятствием на пути политического, экономического и социального прогресса в стране. Защищая афганский народ, Афганские национальные силы безопасности продолжают проявлять мужество и

профессионализм. Продвигаясь вперед, правительство национального единства будет и впредь прилагать неустанные усилия для укрепления потенциала Афганских национальных сил безопасности в целях обеспечения безопасности государства и сохранения результатов, достигнутых в последнее десятилетие. Решающее значение для успеха этих усилий имеет постоянная поддержка со стороны наших международных партнеров, особенно в рамках новой миссии НАТО.

Но страна не сможет достичь мира с помощью одних только военных усилий. Президент Гани призвал всех вооруженных оппонентов правительства начать политические переговоры и сыграть свою роль в обеспечении сильного и успешного Афганистана. Правительство Афганистана прилагает усилия по созданию более широкой и инклюзивной политической основы для прочного мира, включая новые попытки привлечь вооруженную оппозицию и усилия по национальному примирению. Этот процесс осуществляется самими афганцами и под афганским руководством, но в то же время мы признаем ту важную роль, которую играют региональные партнеры и соседние страны, в частности Исламская Республика Пакистан, принимая участие в наших усилиях по прекращению конфликта. Президент Гани начал серьезные усилия по содействию политическому урегулированию в ходе своих недавних поездок в Саудовскую Аравию, Китай и Пакистан, а также во время встреч и бесед с руководителями соседних стран, стран региона и стран-партнеров.

Региональное сотрудничество имеет ключевое значение не только для мира и безопасности, но и для будущего процветания Афганистана и всего региона. В связи с этим правительство Афганистана привержено углублению сотрудничества со своими соседями и региональными партнерами. На прошлой неделе президент Гани нанес исторический визит в Исламскую Республику Пакистан, где руководители двух стран начали открытый и перспективный диалог и пришли к конкретным договоренностям по улучшению двусторонних отношений в области экономики, торговли и инвестиций. Этот визит породил беспрецедентные оптимистические настроения и заложил основу долгосрочного сотрудничества между двумя странами.

В октябре президент Гани нанес еще один исторический государственный визит — в Китайскую Народную Республику, в ходе которого были

сделаны смелые шаги к расширению сотрудничества в сферах экономического развития и стабилизации. Этот визит совпал с ежегодной конференцией на уровне министров «Сердце Азии», состоявшейся 31 октября в Пекине и подтвердившей обязательство по укреплению безопасности в регионе и сотрудничеству в целях создания в Афганистане обстановки безопасности и стабильности. Мы выражаем признательность правительству Китая за его руководящую роль и организацию этой встречи у себя в стране и благодарим Исламскую Республику Пакистан за согласие провести у себя следующее совещание на уровне министров в рамках Стамбульского процесса в 2015 году. Президент Афганистана стремится укрепить и расширить региональное сотрудничество и поэтому примет участие в работе саммита Ассоциации регионального сотрудничества стран Южной Азии, который состоится в конце этого месяца в Катманду.

Углубление регионального сотрудничества откроет самое сердце Азии для процветающей экономики континента. Афганистан обладает большим потенциалом и может стимулировать развитие и процветание всего региона, если будут задействованы его возможности как центра торговых связей для всей Азии. Это повлечет за собой разработку масштабных энергетических проектов, таких, например, как трубопровод Туркменистан-Афганистан-Пакистан-Индия или проект «Центральная Азия-Южная Азия» в области электроснабжения и торговли, а также строительство широкой региональной транспортной сети, включая железные и автомобильные дороги. Все региональные партнеры могут сыграть свою роль, работая вместе и привлекая свои торговые палаты и деловые круги к совместным и скоординированным действиям, превращающим потенциальные проекты в реальность.

В то время как наше новое правительство уделяет внимание возобновлению сотрудничества в регионе, основой наших усилий по достижению мира, безопасности, стабильности и процветания в Афганистане по-прежнему остаются наши давние партнерские связи с международным сообществом. Поддержка международного сообщества позволила нам построить новый Афганистан и будет по-прежнему играть важнейшую роль в ходе предстоящего десятилетия преобразований. Предстоящий визит нашего президента в Лондон для участия в работе Лондонской конференции по

Афганистану и его визит в Соединенные Штаты станут важными шагами в обновлении и укреплении нашего сотрудничества и партнерства с международным сообществом.

В последние 13 лет мы стали свидетелями беспрецедентного участия всего международного сообщества в поддержке правительства Афганистана и его усилий по достижению мира и стабильности. Хотя не все цели, поставленные более десяти лет назад, были достигнуты в полной мере, Афганистан при содействии наших международных партнеров твердо намерен добиться прочного мира, безопасности и процветания в стране. Масштабный план реформ правительства Афганистана, сотрудничество всех политических сил в Афганистане и поддержка афганского народа позволят нам положить конец деструктивной практике и тлетворному влиянию экстремизма и вступить в эпоху мира. Тем самым мы изменим ход истории в сердце Азии — на благо нашего народа, наших соседей, нашего региона и всего международного сообщества.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Слово предоставляется наблюдателю от Европейского союза.

**Г-н Враилас** (Европейский союз) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени Европейского союза и его государств-членов. Страны-кандидаты бывшая югославская Республика Македония, Черногория, Исландия, Сербия и Албания; страны — участницы Процесса стабилизации и ассоциации и потенциальный кандидат Босния и Герцеговина, а также Украина, Республика Молдова, Армения и Грузия присоединяются к этому заявлению. Я хотел бы поблагодарить все делегации, которые приняли участие в консультациях по проекту резолюции (A/69/L.20), особенно делегацию Германии, за ее столь умелое содействие переговорам. Мы хотели бы также поблагодарить посла Танина за его выступление.

Прежде всего я хотел бы вновь заявить о том, что Европейский союз безоговорочно поддерживает необходимость сохранения важной роли Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) и всех учреждений Организации Объединенных Наций, которые оказывают содействие афганскому народу и обеспечивают координацию помощи со стороны международного сообщества. Ввиду завершения миссии

Международных сил содействия безопасности и вывода международных вооруженных сил Организация Объединенных Наций призвана сыграть еще более важную роль в оказании помощи афганским властям в их усилиях по закреплению достигнутых результатов и их использованию в качестве основы для дальнейшего прогресса.

В ближайшее время международное сообщество проведет конференцию в Лондоне под совместным председательством правительств Афганистана и Соединенного Королевства. Эта конференция предоставит новому афганскому правительству возможность изложить серьезную и масштабную программу реформ, а также начать процесс согласования обновленной рамочной программы взаимной подотчетности, который будет завершен на Совещании старших должностных лиц в следующем году.

Лондонская конференция также позволит международному сообществу подтвердить свою долгосрочную приверженность оказанию поддержки Афганистану и вновь заявить о существующих финансовых обязательствах на период до 2017 года на основе принципа взаимной подотчетности. Она также предоставит возможность проанализировать прогресс, достигнутый в отношении обязательств, изложенных в Токийской рамочной программе взаимной подотчетности, согласованной в ходе Токийской конференции по Афганистану в июле 2012 года. Афганистан получает беспрецедентный объем международной помощи, однако существенно важно, чтобы эта помощь предоставлялась на устойчивой основе на протяжении последующих лет ввиду необходимости увеличения государственных поступлений в будущем. Европейский союз с удовлетворением отмечает формирование правительства национального единства, а также недавнее подписание соглашения, предусматривающего выделение 1,4 млрд. евро для оказания помощи в целях развития в течение следующих семи лет. Эти средства будут использоваться в соответствии с общей стратегией ЕС для укрепления афганских институтов с тем, чтобы афганцы смогли закрепить успехи, достигнутые ими за последние 13 лет, и продолжить развитие национальных учреждений с учетом потребностей женщин и мужчин Афганистана.

Эти успехи могут быть закреплены лишь в том случае, если новое правительство возьмет на себя обязательство предусматривать и осуществлять

важнейшие реформы, необходимые для повышения эффективности экономического и политического управления в стране, в том числе посредством решения широко распространенной проблемы коррупции. Требуются срочные действия для принятия мер, необходимых для улучшения прогнозов экономического роста и привлечения инвестиций. Только таким образом Афганистан сможет создать рабочие места и увеличить поступления, что необходимо стране для того, чтобы прочно встать на ноги. Однако инвесторы вряд ли захотят рисковать своим капиталом, если Афганистан не создаст более благоприятные условия для предпринимательской деятельности в стране и, в частности, не обеспечит соблюдение контрактных обязательств за счет укрепления принципа верховенства права. Кроме того, необходимо провести серьезные реформы в целях борьбы с незаконным оборотом наркотиков, подпитывающим теневую экономику.

Неспособность ликвидировать несправедливость, как реальную, так и кажущуюся, стала одной из основных проблем предыдущей афганской администрации и бесприкрытым предметом критики для тех, кто выступает против правительства. Новое правительство сделало шаг в правильном направлении, возобновив расследование по делу о коррупционной деятельности, которая привела к краху Кабульского банка. Европейский союз также приветствует назначение нового Верховного судьи и нового Генерального прокурора. Крайне важно сохранить динамику процесса реформ и призвать все компоненты системы правосудия наладить конструктивное сотрудничество в целях устранения системных сбоев.

За период с 2001 года Афганистан добился значительного прогресса в преодолении дискриминационного наследия режима «Талибан». Хотя Европейский союз всецело поддерживает процесс национального примирения в Афганистане, мы должны предотвратить возможность возвращения «Талибана» к своей прошлой неприемлемой практике. Необходим демократический процесс, который будет в полной мере обеспечивать поощрение и уважение прав человека и принципа верховенства права, включая право женщин и девочек на образование и всестороннее участие в жизни афганского общества. Со своей стороны, Европейский союз продлит мандат Полицейской миссии Европейского союза в Афганистане и будет и впредь оказывать поддержку в деле наращивания потенциала

афганской полиции и укрепления верховенства права. Значительная часть правовой основы, необходимой для обеспечения равенства мужчин и женщин, уже существует, однако более масштабные и систематические меры требуются для обеспечения всестороннего и надлежащего выполнения этой задачи, а также равноправного участия женщин в процессах принятия решений во всей стране.

В заключение хотелось бы отметить, что выполнение всех этих трудных задач потребует твердой приверженности со стороны как нового правительства, так и международного сообщества. Европейский союз и его государства-члены останутся надежным партнером, что предусмотрено в одобренной в июне новой всеобъемлющей стратегии для Афганистана. Мы высоко оцениваем роль МООНСА и вновь подчеркиваем важность сохранения присутствия Миссии на территории всей страны, что особенно необходимо для обеспечения непрерывного оказания международной помощи.

**Г-н Чуркин** (Российская Федерация): Имею честь выступить от имени государств — членов Организации Договора о коллективной безопасности (ОДКБ): Республики Армения, Республики Беларусь, Республики Казахстан, Кыргызской Республики, Российской Федерации и Республики Таджикистан.

Только что афганский народ прошел важнейший этап в своей истории — состоялась передача власти от одного избранного главы государства другому через механизм выборов. Надеемся, что новоизбранный национальный лидер направит усилия на достижение мира и прогресса в стране и желаем всем афганцам, а также новому руководству страны успехов и сил в решении стоящих перед страной проблем. А их, к сожалению, накопилось немало.

Каждая из наших стран поддерживает с Афганистаном прочные дружественные отношения, основанные на взаимном учете интересов и равноправном сотрудничестве, и все мы заинтересованы, чтобы пессимистические прогнозы относительно перспектив развития ситуации в стране, обеспечения там безопасности и стабильности, не оправдались. Считаем подписание 30 сентября нынешнего года двустороннего соглашения между Афганистаном и Соединенными Штатами Америки в сфере безопасности, а также соглашения с НАТО о статусе сил суверенным правом ИРА, которое никем

не оспаривается. Выражаем надежду, что эти документы будут способствовать укреплению безопасности в стране. Вместе с тем отмечаем, что новая миссия, согласованная с правительством Афганистана и подкрепленная соответствующей резолюцией Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, вписывалась бы в рамки международного сотрудничества.

Мы с особой озабоченностью воспринимаем обстановку в сфере безопасности. Нас чрезвычайно тревожит тенденция усиления террористических, экстремистских и иных радикальных элементов, не оставляющих попыток расширить зоны своего влияния, прибегая не только к широкомасштабным операциям, но и к подлым террористическим вылазкам, которые мы решительно осуждаем. Дополнительный повод для обеспокоенности вызывает информация о налаживании контактов между ИГИЛ и афганской вооруженной оппозицией, в том числе с целью расширения совместной подрывной деятельности на афганском севере.

Реалистично оценивая обстановку, ОДКБ предпринимает меры по укреплению собственного потенциала коллективного реагирования на угрозы и вызовы, исходящие с территории Афганистана. Мы намерены противостоять опасности проникновения элементов нестабильности в Центральную Азию, распространения фундаменталистских идей, а также вербовки в ряды боевиков граждан других государств. Радикалы из структур, связанных с «Аль-Каидой», заметно активизировались в районе границ ИРА со странами Центральной Азии. Усиление нестабильности в Азии и на Ближнем Востоке делает особо актуальной проблему применения иностранных вооруженных сил.

В контексте афганской проблематики особое значение приобретает также вопрос достижения внутриафганского примирения. Государства — члены ОДКБ поддерживают усилия афганского правительства на этом направлении. В этой связи считаем, что новые афганские власти с удвоенной энергией возьмутся за продвижение этого ключевого аспекта нормализации обстановки в стране. Естественно, происходить это должно при руководящей роли Кабула и на основе известной триады принципов: сложение боевиками оружия, признание Конституции ИРА и окончательный разрыв связей с «Аль-Каидой» и другими террористическими организациями — и при неукоснительном соблюдении соответствующего

санкционного режима Совета Безопасности Организации Объединенных Наций. Государства ОДКБ готовы укреплять взаимодействие как внутри Организации, так и с зарубежными партнерами, прежде всего с афганскими властями, в целях недопущения роста угроз для всего нашего региона.

Страны ОДКБ выражают серьезную обеспокоенность в связи с резкой активизацией наркобизнеса в Афганистане. Государства — члены ОДКБ уже выступили с единой позицией на этот счет на июньском заседании Совета Безопасности Организации Объединенных Наций по Афганистану. Согласованные в рамках ОДКБ подходы по отношению к наркоугрозе, в том числе из Афганистана, отражены в проекте Антинаркотической стратегии государств — членов ОДКБ на 2014–2020 годы. Вынуждены констатировать, что, несмотря на усилия международного сообщества и местных властей, афганские наркокартели продолжают наращивать производство, а порожденный ими нарковывоз может квалифицироваться как представляющий угрозу международному миру и стабильности. Без жестких мер по уничтожению наркопосевов и нарколабораторий в этой борьбе вряд ли можно переломить существующие тенденции и добиться положительного результата. На нас, международном сообществе, совместно с афганским правительством лежит солидарная ответственность за пресечение незаконного наркопроизводства и наркотрафика.

При этом мы не можем не отметить мужественные действия и определенные успехи афганских сил безопасности и правоохранительных структур в деле противодействия наркобизнесу. Воздаем почести погибшим и пострадавшим сотрудникам в этой нелегкой, а подчас неравной борьбе. Уверены, что пресечение наркоэкспансии — один из важнейших элементов построения стабильного и безопасного Афганистана, а также неотъемлемая часть наших коллективных усилий в противодействии террористической угрозе. С этой целью государства ОДКБ готовы продолжать оказывать содействие в укреплении боеспособности афганских национальных сил безопасности. Кроме того, наша организация уже накопила значительный опыт в противодействии незаконному обороту афганских опиатов, в том числе в рамках операции «Канал», которая с сентября 2008 года получила статус постоянно действующей региональной антинаркотической операции.



В ее рамках эффективно функционируют механизмы противодействия контрабанде на «северном маршруте» наркотрафика из Афганистана в Европу. Практические задачи по перекрытию каналов контрабанды наркотических средств из Афганистана, а также пресечению деятельности транснациональных наркогруппировок, использующих территорию государств Центрально-азиатского региона для контрабанды афганских наркотиков, в текущем году решались в ходе спецопераций «Канал-Южный капкан» и «Канал-Долина». Из незаконного оборота изъято около 17,5 тонн наркотических средств, психотропных и сильнодействующих веществ, выявлено более 5300 наркопреступлений, возбуждено более 25 200 уголовных дел. Приветствуем участие афганских силовых структур в качестве наблюдателей в данных спецоперациях. Мы призываем НАТО и контингент иностранных войск в Афганистане к реальному вовлечению в борьбу с незаконным производством и оборотом наркотических средств.

В заключение хотели бы подчеркнуть готовность государств — членов ОДКБ принять участие в крупных региональных проектах, направленных на обеспечение устойчивого экономического развития Центральной Азии и Афганистана. В частности, это касается реализации проекта CASA-1000, строительства железной дороги Туркменистан-Афганистан-Таджикистан. Готовы рассмотреть возможность оказания содействия в целях создания условий для успешной реализации газопроводной системы ТАПИ и автомобильных и железнодорожных коммуникаций. Обращаем внимание и на важность наращивания сотрудничества по линии соответствующих региональных организаций и механизмов.

Выражаем надежду, что новое руководство Афганистана решительно возьмется за построение самостоятельного, самодостаточного, демократического, нейтрального, динамично развивающегося государства, эффективно борющегося с терроризмом и наркотиками. Со своей стороны страны — члены ОДКБ готовы задействовать имеющийся у них потенциал и всецело содействовать как в двустороннем, так и многостороннем форматах решению этих задач.

**Г-н Масуд Хан** (Пакистан) *(говорит по-английски)*: Афганистан находится на рубеже исторических перемен. В этом контексте сегодняшние прения

и проект резолюции этого года по Афганистану (A/69/L.20) являются весьма своевременными. Пакистан выражает признательность Германии за содействие, оказанное в разработке проекта резолюции по Афганистану. Пакистан является одним из авторов проекта резолюции.

Мы хотели бы воздать должное покидающему свой пост Специальному представителю Генерального секретаря по Афганистану г-ну Яну Кубишу за его выдающуюся работу в качестве руководителя, посредника и миротворца. Его важное присутствие в Афганистане и мудрые советы повысили авторитет Организации Объединенных Наций и помогли стране начать движение в направлении перехода к демократии, миру и стабильности. Мы хотели бы также поблагодарить его за тесное сотрудничество с руководством Пакистана. Мы поздравляем г-на Николаса Хейсома с назначением на пост Специального представителя и с нетерпением ожидаем начала нашего сотрудничества. Я хотел бы также поблагодарить посла Захира Танина (Афганистан), выступившего сегодня с весьма позитивным, конструктивным и ориентированным на будущее заявлением.

Мы поздравляем народ Афганистана с проведением выборов и мирным переходом к демократии. Это является историческим событием. Пакистан оказывал поддержку избирательному процессу в Афганистане, укрепляя безопасность на его границе. Отношения Пакистана с новым правительством национального единства Афганистана начались успешно. Президент Мамнун Хуссейн присутствовал на церемонии инаугурации президента Ашрафа Гани Ахмадая. Советник по вопросам национальной безопасности и внешней политики г-н Сартадж Азиз посетил Кабул, чтобы задать тон всеобъемлющему и прочному партнерству. Визит президента Гани в Исламабад на прошлой неделе ознаменовал собой всестороннее возобновление наших отношений. Я согласен с послом Танином в том, что этот визит вызвал небывалую волну оптимизма. Создание мирного, стабильного, единого и процветающего Афганистана входит в сферу жизненно важных интересов Пакистана. Наши народы связаны узами общей веры, родства и истории.

Премьер-министр Мухаммед Наваз Шариф представил свое видение многоуровневого двустороннего взаимодействия в области политики, безопасности, экономики и культуры. Пакистан и

Афганистан заявили о своем намерении наладить полноценное экономическое партнерство, основанное на расширении торговли, поощрении инвестиций, совершенствовании инфраструктуры, строительстве дорог и железнодорожных путей сообщения и производстве энергии. Мы также рассматриваем вопрос о сотрудничестве с Афганистаном в области реконструкции, пограничной безопасности и обороны, наращивания потенциала, образования и парламентских обменов. Мы рассчитываем на отношения добрососедства, скрепленные трансрегиональными инициативами, такими как проект Центральной и Южной Азии по передаче электроэнергии и торговле ею и строительство газопровода Туркменистан-Афганистан-Пакистан-Индия. Я подробно изложил информацию о недавних контактах между Пакистаном и Афганистаном с целью заверить Генерального секретаря в том, что наши страны занимаются, по его словам, «перезагрузкой» отношений и расширением сотрудничества во всех сферах, в особенности в сферах безопасности и борьбы с терроризмом, которые подразумевают активизацию взаимодействия на военном и разведывательном направлениях.

Совершенно справедливо, что наше внимание сейчас будет сосредоточено на упорядоченной передаче функций безопасности в Афганистане, для того чтобы в дальнейшем создать условия для обеспечения внутренней стабильности и экономического развития. Мы не должны повторять прошлых ошибок и бросать Афганистан на произвол судьбы. Мы приветствуем двустороннее соглашение о безопасности между Афганистаном и Соединенными Штатами Америки и заключенное с НАТО соглашение о статусе сил. Мы согласны с Генеральным секретарем в том, что еще на протяжении многих лет органы безопасности Афганистана будут нуждаться в существенной поддержке. В этом контексте важное значение имеет долгосрочная поддержка афганских сил. Генеральный секретарь обратил особое внимание на тяжелую участь гражданских лиц, оказавшихся под перекрестным огнем, и увеличение числа погибших и раненых.

В период после 2014 года нельзя допустить того, чтобы национальные и международные террористические сети, повстанцы и криминальные группировки еще глубже втягивали Афганистан в междоусобную войну. Примирение между афганцами остается краеугольным камнем создания

условий для установления прочного мира и стабильности в Афганистане. Всесторонний процесс примирения под руководством Афганистана и его силами, который сейчас осуществляет новое правительство, необходим для достижения национального единства и прогресса. Пакистан готов поддерживать этот процесс.

Как Пакистан, так и Афганистан сталкиваются с угрозами терроризма, воинствующего экстремизма и транснациональной преступности, а также с нестабильной ситуацией в области безопасности. Мы решительно настроены бороться с этими угрозами сообща и координировать наши усилия. Негосударственным субъектам нельзя позволять диктовать, как Пакистану и Афганистану развивать свои двусторонние отношения. Наши отношения должны основываться на взаимном уважении суверенитета и территориальной целостности и быть проникнуты духом доверия и сотрудничества. С нашей стороны границы мы проводим операцию «Зарби-Азб», направленную на уничтожение террористов и их сетей. По отношению к ним мы проводим политику абсолютной нетерпимости. Наша нация и доблестные вооруженные силы полны решимости вести эту войну до победного конца.

Не бывает плохих или хороших террористов. Если говорить просто и четко, террористы — это преступники. Мы принимаем против них меры без какого-либо различия и избирательности. Земля Пакистана будет очищена от терроризма и воинствующего экстремизма. Аналогичные действия с другой стороны границы помогли бы покончить с ядовитой идеологией терроризма и агентами, которые насаждают ее. В этой связи мы высоко оцениваем меры, принимаемые правительством Афганистана со своей стороны границы, для синхронного проведения операций по устранению проблем в области безопасности.

В последнем докладе Генерального секретаря по Афганистану (A/69/540) выражается серьезная озабоченность экономическим положением, особенно быстрым сокращением темпов экономического роста и снижением доверия у инвесторов. Мы надеемся, что обязательства, взятые в рамках Токийской рамочной программы взаимной подотчетности, будут выполнены с целью стимулирования экономического роста на местном, региональном и национальном уровнях. Это критически важно для постоянной стабильности в Афганистане.

Надеемся, что на Лондонской конференции, которая состоится в следующем месяце, будут взяты новые обязательства по Афганистану. В докладе Генерального секретаря также отмечается стремительный рост в Афганистане теневой экономики, что является симптомом и источником неопределенности. Мы надеемся, что международное сообщество поможет правительству Афганистана и другим странам региона в борьбе с наркоторговлей и в решении приоритетных задач в области развития с целью укрепления их законной экономики.

Нас обнадеживает решение президента Гани уделять первостепенное внимание беженцам. На пакистанской земле по-прежнему проживает более трех миллионов зарегистрированных и незарегистрированных беженцев, а международная помощь им с годами сокращается. В этой связи как отдельная страна мы постоянно несем самое тяжелое бремя. Несмотря на ограниченные ресурсы Пакистана, мы продлили пребывание у нас беженцев до конца 2015 года. Для решения проблемы беженцев в Пакистане необходимо предпринять три шага: во-первых, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев должно увеличить свою помощь; во-вторых, международным донорам, которые хотят помочь новому правительству отстроить и восстановить Афганистан, следует выделить ресурсы для реабилитации и репатриации беженцев; и, в-третьих, само афганское правительство при планировании должно уделять особое внимание обеспечению средств к существованию и крова для возвращающихся беженцев, с тем чтобы они могли быть реинтегрированы в общество в Афганистане.

Мы привержены достижению региональной стабильности путем сотрудничества и взаимодействия. Мы воздаем должное Китаю за успешное проведение в прошлом месяце совещания в рамках процесса «Сотрудничество в сердце Азии». Пакистан будет иметь честь принимать следующее совещание в 2015 году. На прошлой неделе премьер-министр Наваз Шариф сообщил президенту Ашрафу Гани, что Пакистан поддержит Афганистан и усилия, которые эта страна, вступая в десятилетие преобразований, прилагает для достижения мира и прогресса. В 1930 году пакистанский поэт-философ Аллама Икбал назвал Афганистан «сердцем Азии». Он написал:

«Азия похожа на живой организм. Сердце этого организма бьется на родине афганцев. Уничтожение Афганистана будет равносильно уничтожению Азии. Благополучие Азии зависит от прогресса и процветания Афганистана».

Более восьми десятилетий спустя эти слова все еще актуальны. Народ Афганистан является хозяином своей судьбы. Сегодня он избрал светлое будущее. Мы желаем ему и его правительству всяческих успехов.

**Г-н аль-Мушарах** (Объединенные Арабские Эмираты) (*говорит по-арабски*): Объединенные Арабские Эмираты полностью поддерживают представленный сегодня Генеральной Ассамблее проект резолюции о положении в Афганистане (A/69/L.20) и являются одним из авторов этого документа. Объединенные Арабские Эмираты подчеркивают важность объединения усилий для поддержки Республики Афганистан и ее народа на пути к процветанию и стабильности, который непременно приведет к устойчивому экономическому развитию и всестороннему и подлинному социальному прогрессу для всех членов афганского общества. Мы также приветствуем нового президента Афганистана г-на Ашрафа Гани Ахмадзая и желаем ему успехов.

Объединенные Арабские Эмираты подчеркивают необходимость поддержки международным сообществом Афганистана в момент, когда он берет на себя свою долю обязательств по итогам различных международных конференций, включая Кабульскую, Боннскую, Токийскую, Стамбульскую, Лиссабонскую и Чикагскую конференции. Мы также с нетерпением ожидаем Лондонскую конференцию в следующем месяце, которая будет посвящена задаче восстановления афганской экономики. Мы подтверждаем нашу готовность поддерживать Афганистан, стабильность которого будем означать стабильность для всего региона, включая Объединенные Арабские Эмираты.

Наша страна высоко оценивает достигнутый в последнее время в Афганистане политический прогресс и накопленный избирательный опыт. Мы также высоко оцениваем роль Генерального секретаря, его Специального представителя по Афганистану и главы Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану в деле поддержки возглавляемого Афганистаном политического

процесса. Мы отмечаем важность обеспечения профессиональной подготовки, финансирования и необходимой помощи для поддержки возглавляемого Афганистаном политического процесса и афганских сил в момент, когда они берут на себя ответственность за безопасность. Безопасность и стабильность Афганистана жизненно важны для обеспечения экономического подъема и развития в этой стране. Мы также подчеркиваем важность процесса национального примирения с участием всех слоев афганского общества, включая женщин, для проведения мирного диалога.

На гуманитарном направлении и в области развития Объединенные Арабские Эмираты продолжают осуществлять проекты в Афганистане через комитет, координирующий усилия всех доноров и благотворительных организаций Объединенных Арабских Эмиратов в рамках программы содействия афганскому народу в удовлетворении его основных потребностей, таких как питание, здравоохранение, помощь сиротам и людям с особыми потребностями. Кроме того, на всей территории Афганистана мы продолжаем осуществлять различные проекты в области инфраструктуры, такие как строительство дорог, школ и мечетей.

Помимо этого, Объединенные Арабские Эмираты продолжают оказывать афганскому народу помощь, сотрудничая с рядом других государств и учреждений в осуществлении перспективных долгосрочных проектов, направленных на развитие афганской экономики и кадрового потенциала. В рамках одного уникального проекта мы осуществляем инициативу «Фатима бинт-Мухаммед» по производству афганских ковров, производство которых значительно сократилось, но благодаря этой инициативе в настоящее время оно обеспечивает 20 процентов валового внутреннего роста и дает работу более 4000 человек, 70 процентов из которых женщины; производство ковров является источником ежедневного дохода, отвечающего потребностям афганской семьи и превышающего средний доход на душу населения в Афганистане. Этот проект открывает ковровой промышленности путь на мировые рынки и является частью плана Объединенных Арабских Эмиратов по содействию устойчивому развитию, включающего борьбу с безработицей в сельских районах Афганистана. Объединенные Арабские Эмираты осуществляют также проекты в области здравоохранения, например,

такие как совместный проект с Фондом Билла и Мелинды Гейтс по вакцинации детей в Афганистане, на который мы выделили 33 млн. долл. США, и принимают участие в международных усилиях по искоренению полиомиелита к 2018 году.

Афганистан давно является жертвой терроризма и экстремизма. В связи с этим Объединенные Арабские Эмираты подчеркивает необходимость активизации международных усилий по борьбе с терроризмом и экстремизмом, влияющим на развитие общества самым непосредственным и негативным образом. Наша последовательная политика предусматривает скоординированные усилия по усилению нашего национального законодательства, законов и нормативно-правовых актов, включая создание перечня установленных террористических организаций, таких как «Аль-Каида», в соответствии с положениями принятого нами в 2014 году федерального закона № 7 о борьбе с террористической деятельностью. В этом контексте мы будем и впредь взаимодействовать с другими партнерами в рамках нашего участия в работе Глобального контртеррористического форума, а также находящегося в Абу-Даби центра «Хедайя», первого международного центра по обмену передовым опытом в области борьбы с экстремизмом и терроризмом.

Кроме того, мы ведем последовательную просветительскую работу по вопросам умеренности в исламе в рамках программы подготовки афганских имамов — на которую мы выделили 44 млн. дирхамов ОАЭ — состоящей из двух этапов, на первом из которых успешно прошли обучение 11 000 мулл, а на втором, который завершится в 2015 году, планируется подготовить еще 20 000 человек, в том числе 1500 женщин. Более того, несколько сотен таких стажеров отвечают квалификационным требованиям для подготовки других участников, что само по себе станет значительным вкладом в создание более умеренной и устойчивой обстановки в Афганистане на грядущие десятилетия.

В заключение мы хотели бы подчеркнуть готовность Объединенных Арабских Эмиратов оказывать необходимую помощь афганскому народу; мы с нетерпением ожидаем продолжения диалога и обсуждений между нашими двумя странами в интересах расширения сотрудничества и координации по вопросам безопасности и развития.

**Г-н Ван Минь** (Китай) (*говорит по-китайски*): Китай приветствует представленный на рассмотрение Генеральной Ассамблеи доклад Генерального секретаря о положении в Афганистане (A/69/540) и поддерживает принятый сегодня Ассамблеей проект резолюции по Афганистану A/69/L.20.

После десятилетий войн и хаоса афганский народ вступил в решающую фазу преобразований на трех направлениях — в политической области, в области экономики и в области безопасности — и новых возможностей для достижения единства, стабильности, мира и примирения и одновременного решения многочисленных сложных задач. Афганский народ стремится к единству, стабильному экономическому росту и миру со своими соседями, что отвечает общим интересам международного сообщества, и поэтому способствовать решению проблем Афганистана — наша очевидная обязанность. Китай поддерживает сохранение ведущей роли Организации Объединенных Наций в координации международной помощи Афганистану в интересах обеспечения взаимодополняющего, взаимоусиливающего и последовательного характера усилий всех заинтересованных сторон.

Я хотел бы подчеркнуть следующие моменты. Во-первых, мы должны уважать право афганского народа принимать независимые решения. Эта страна имеет уникальную историю и специфические национальные условия, и самостоятельно изучить путь, который предстоит прожить, с учетом нынешних обстоятельств — это дело самих афганцев. В ходе недавнего визита президента Гани Ахмадзая в Китай по приглашению Председателя Си Цзиньпина обе стороны выступили с совместным коммюнике по вопросам углубления их стратегического сотрудничества и партнерства. Китай хотел бы вновь заявить о своей поддержке позиции Афганистана по вопросу о поддержании своей национальной независимости, суверенитета и территориальной целостности, что в полной мере отражает уважение китайского народа к праву афганцев принимать самостоятельные решения. На церемонии открытия четвертого совещания на уровне министров в рамках Стамбульского процесса премьер-министр Китая Ли Кэцян подчеркнул, что Китай считает, что афганский народ обладает необходимым потенциалом и мудростью и способен самостоятельно справиться со своими проблемами и, в конечном счете, достичь мира и стабильности.

Во-вторых, мы должны делать все возможное для содействия процессу обеспечения мира и примирения в Афганистане. Для достижения мира и стабильности крайне важно создать в стране широкую политическую базу и добиться инклюзивного политического примирения. Как указал Председатель Си Цзиньпин в ходе встречи с президентом Гани, все стороны должны оказывать поддержку процессу установления мира и примирения, осуществляемому силами самих афганцев и под афганским руководством. Китай надеется на то, что каждая партия в Афганистане будет участвовать в этом процессе, и что международное сообщество окажет ему конструктивную помощь.

В-третьих, мы должны поддержать Афганистан в его усилиях по обеспечению национальной безопасности и стабильности. Нынешнее состояние безопасности в Афганистане все еще вызывает беспокойство. Международное сообщество должно поддержать предпринимаемые страной усилия в целях повышения потенциала своих сил безопасности и полиции в борьбе с разного рода угрозами, чтобы она смогла решить свои проблемы и начать восстановление.

В-четвертых, мы должны помочь Афганистану ускорить свое национальное социально-экономическое развитие. Нищета и отсталость представляют собой благодатную почву для экстремизма. Поэтому мы должны помочь Афганистану развивать свою экономику, чтобы афганский народ мог жить счастливой жизнью. Международное сообщество должно выполнять свои обязательства по оказанию содействия Афганистану в достижении устойчивого экономического развития.

В-пятых, мы должны содействовать интеграции Афганистана в систему регионального сотрудничества. Афганистан не может достичь развития и процветания без поддержки и помощи со стороны международного сообщества, особенно стран региона. Международное сообщество должно поддерживать развитие международных отношений Афганистана, особенно в деле укрепления взаимного доверия и сотрудничества в различных областях со странами региона на основе взаимного уважения и преимуществ, с тем чтобы он мог более активно участвовать в региональном экономическом сотрудничестве, а также добиваться более активного общего развития.

Правительство Китая уже давно поддерживает и поощряет мир и восстановление в Афганистане. Китай будет решительно проводить политику дружбы с этой страной, а также продолжать развивать стратегическое партнерство. Китай будет и впредь оказывать помощь Афганистану в его усилиях по наращиванию потенциала и укреплять сотрудничество с этой страной в таких областях, как инфраструктура, сельское хозяйство, гидроэнергетика и добыча полезных ископаемых. Мы также планируем создать более широкие возможности для подготовки кадров и оказания помощи в сферах образования, безопасности, а также в других областях.

Недавно правительство Китая провело в Пекине четвертую Конференцию на уровне министров в рамках Стамбульского процесса по вопросу об Афганистане, которая сыграла положительную роль в развитии Стамбульского процесса, а также в содействии скорейшему урегулированию афганской проблемы и достижению прочного мира, стабильности и социально-экономического развития этой страны. Китай будет и впредь оказывать всестороннюю поддержку этой стране в ее усилиях по улучшению отношений с соседними странами, укреплению региональной безопасности и содействию ее участию в региональном сотрудничестве. Мы приветствуем участие Афганистана в разработке проектов «Экономического пояса Шелкового пути».

Сейчас, когда пострадавший от войны афганский народ, полный устремлений и надежды, смотрит в будущее, ничто не может носить более важный и ценный характер, чем понимание, поддержка и помощь со стороны его соседей и друзей. Китай будет и впредь оказывать необходимую помощь и поддержку Афганистану, делать все возможное как государство, соседствующее с этой страной, и выполнять свои обязательства как крупная развивающаяся страна. Китай будет работать с международным сообществом и прилагать неустанные усилия, с тем чтобы содействовать достижению устойчивого развития, безопасности и процветания в Афганистане и в регионе в целом.

**Г-н Мукерджи (Индия)** (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить Председателя за организацию этой дискуссии по вопросу о положении в Афганистане. Я хотел бы также воздать должное делегации Германии за столь прекрасную координацию межправительственных переговоров по этому вопросу, благодаря

которой мы подготовили ежегодный проект резолюции Генеральной Ассамблеи (A/69/L.20). Как и на протяжении последних нескольких лет, Индия рада присоединиться к числу авторов этого проекта резолюции, который традиционно принимается консенсусом.

Я хотел бы поздравить народ Афганистана с формированием нового правительства национального единства во главе с президентом Ашрафом Гани Ахмадзаем и главой исполнительной власти Абдуллой Абдуллой.

За последние месяцы афганский народ проявил большое терпение и стойкость. Это позволило обеспечить обоим кандидатам и их сторонникам необходимым политическим пространством и временем, чтобы проработать элементы, которые превратили соглашение о формировании правительства национального единства в реальность. Такое терпение и стойкость являются еще одним свидетельством прочной общественной поддержки демократической политической системы в Афганистане. Это позволит закрепить успехи, достигнутые в деле политического восстановления за последние 13 лет. Кроме того, это также свидетельствует о решимости афганского народа одержать победу над терроризмом и экстремизмом. У нас нет никаких сомнений в том, что президент Гани Ахмадзай и глава исполнительной власти Абдулла будут учитывать это по мере выполнения сложных задач, которые стоят перед ними в будущем. К числу задач, которые они перед собой поставили, относятся оперативное формирование нового афганского правительства в соответствии с положениями соглашения о создании правительства национального единства и проведение реформы избирательной системы и конституционной Лойи джирги.

Несмотря на огромные усилия и жертвы личного состава международных сил и Афганских национальных сил безопасности, бедствие терроризма и экстремизма по-прежнему представляет угрозу для мира и стабильности Афганистана. То, что такие террористические и экстремистские группы по-прежнему функционируют, несмотря на огромное военное давление, которому они подвергаются, лишь подчеркивает тот факт, что они по-прежнему пользуются поддержкой извне, а также имеют доступ к ресурсам транснациональных террористических и преступных сетей. Только в случае

пресечения этой помощи и разрушения этих связей с сетями можно справиться с бедствием терроризма.

Примирение членов бывшего режима «Талибан» является неотъемлемой частью усилий по достижению национального примирения, которые прилагает правительство Афганистана. Для успеха программы национального примирения она должна отличаться транспарентным характером, осуществляться под руководством правительства Афганистана и афганского народа и проводиться в соответствии с положениями Конституции Афганистана и международными ограничениями. Для этого потребуется подлинное сотрудничество всех заинтересованных сторон.

Афганистан также вступает в новый этап в рамках экономического переходного периода. В условиях современной глобальной экономики, когда происходит ограничение государственных бюджетов и большинство традиционных стран-доноров «устают» от оказания помощи, успешное развитие афганского частного сектора является залогом успешного проведения экономических преобразований переходного периода в Афганистане. Как страна, возглавляющая работу по мерам укрепления доверия на основе инвестиций в сфере торговых и коммерческих отношений в рамках Стамбульского процесса, Индия уже накопила определенный опыт в этом направлении. Одна из претензий, которую часто озвучивают частные предприятия, серьезно рассматривающие возможность выхода на афганский рынок, заключается в том, что безопасность — это вопрос, который порою можно урегулировать, а вот отсутствие в Афганистане сообщения с морскими портами и с регионами Азии, которые испытывают более активный экономический рост, является все-таки серьезным препятствием. Индия ведет переговоры с правительствами Ирана и Афганистана, чтобы определить, каким образом мы можем сотрудничать в рамках проекта по развитию порта Чахбехар в Иране, который позволил бы расширить доступ Афганистана к морю, а также придать значительный импульс экономическому восстановлению в западной части Афганистана. Мы надеемся, что международное сообщество будет разрабатывать и другие аналогичные проекты для Афганистана, ориентированные на улучшение сообщения, что, таким образом, будет рассматриваться в качестве одного из приоритетных направлений в рамках наших совместных усилий

по оказанию помощи программе экономического восстановления Афганистана. В этой связи Президент Гани Ахмадзай взял на себя инициативу, и его усилия должны получить полную поддержку.

Для Афганистана это десятилетие является важнейшим периодом преобразований. Индия гордится тем, что может назвать себя первым стратегическим партнером Афганистана. Мы разделяем концепцию афганского народа по созданию сильного, независимого, единого и процветающего Афганистана, на благо которого многие афганцы принесли столь много жертв. Индия будет делать все необходимое в пределах наших возможностей и наших средств, чтобы работать с правительством Афганистана и ее народом по претворению в жизнь этой концепции. Афганистан также нуждается в решительной поддержке со стороны международного сообщества.

**Г-жа Кинг** (Австралия) (*говорит по-английски*): В проекте резолюции A/69/L.20 содержится соответствующее признание основных вех, которых Афганистан достиг в этом году. Кроме того, в нем принимаются во внимание и сохраняющиеся проблемы в области безопасности, экономики и развития, а также неизменно важное значение эффективных партнерских отношений между Афганистаном и международным сообществом.

Состоявшаяся в сентябре инаугурация президента Гани Ахмадзая и формирование правительства национального единства во главе с г-ном Абдуллой Абдуллой, который возглавляет исполнительную ветвь власти, ознаменовали первую в истории Афганистана демократическую передачу власти. Австралия приветствует миллионы афганцев, которые продемонстрировали свою приверженность демократическому будущему страны и противостояли весьма реальной угрозе насилия в ходе двух раундов выборов. Это поистине стало историческим достижением. Мы настоятельно призываем президента Гани Ахмадзая и главу исполнительной власти г-на Абдуллу продолжать действовать в духе сотрудничества, поскольку стабильное, целеустремленное и всеохватное правительство отвечает интересам всех афганцев, а также имеет важнейшее значение для закрепления достигнутых за последние десять лет успехов.

Год назад Афганские национальные силы безопасности (АНСБ) взяли на себя инициативу по обеспечению безопасности и в настоящее время

работают над тем, чтобы к концу 2014 года взять на себя всю полноту ответственности за обеспечение безопасности. АНСБ обеспечили безопасные условия в ходе проведения выборов и сейчас проводят 99 процентов стандартных и специальных операций. Эффективные и надежные АНСБ являются залогом долгосрочной стабильности Афганистана, однако для укрепления их потенциала необходимо продолжать оказывать им поддержку. Возглавляемая НАТО небоевая миссия «Решительная поддержка» будет продолжать подготовку, консультирование и оказание помощи этим силам. Австралия примет участие в миссии «Решительная поддержка» и намерена предоставлять 100 млн. долл. США в год в период 2015–2017 годов для оказания поддержки АНСБ. Мы надеемся, что правительство Афганистана обеспечит, чтобы поддержка международного сообщества использовалась эффективно.

По мере того как Афганистан продвигается по пути к более полной самообеспеченности, приоритетом для его правительства должно стать экономическое развитие. Экономический рост должен быть всеобъемлющим, необходимо принять меры к устранению проблемы усиления неравенства и расширить права и возможности женщин, с тем чтобы они могли принимать полноправное участие в экономическом развитии Афганистана. Важно, чтобы экономический рост основывался на рациональной политике, содействующей торговле и инвестициям, и на системе регулирования, предусматривающей транспарентность и доверие. Новое правительство уже приступило к реализации столь необходимых реформ. Возобновление расследования по делу о мошенничестве в Кабульском банке является своевременной и важной демонстрацией того, что новое руководство решительно привержено борьбе с коррупцией.

Афганистан многого добился и в области защиты прав человека. В нынешней Конституции Афганистана закреплены равные права для мужчин и женщин. В настоящее время три миллиона афганских девочек посещают школу по сравнению с практически нулевым показателем в 2001 году. В ходе проходивших в этом году выборов миллионы афганских женщин осуществили свое право на голосование, а многие закрепились на выбранных должностях. Австралия приветствует недавно созданный Национальный консультативный совет женщин Афганистана. Необходимо продолжить такую позитивную динамику. Мы надеемся, что

Афганистан обеспечит полное осуществление закона о ликвидации насилия в отношении женщин и завершит разработку и осуществление национального плана действий по вопросу о женщинах, мире и безопасности, для того чтобы женщины могли играть свою роль в процессах мира и примирения. Поскольку мы твердо поддерживаем Независимую афганскую комиссию по правам человека, мы были воодушевлены недавними сообщениями о том, что Комиссия сохранила за собой статус «А» после обзора, проведенного Международным координационным комитетом национальных организаций по вопросам поощрения и защиты прав человека.

Афганистану при поддержке международного сообщества многого удалось добиться с момента падения движения «Талибан» в 2001 году. Мы надеемся, что Афганистан продолжит укреплять свою безопасность и завоевания, достигнутые в ходе осуществления политического и экономического перехода, а также будет продолжать улучшать ситуацию в области поощрения и защиты прав человека. Международное сообщество по-прежнему привержено оказанию поддержки Афганистану в этой работе. Подписанные двухстороннее соглашение в области безопасности с Соединенными Штатами и соглашение о статусе сил с НАТО являются теми правовыми документами, которые позволят миссии «Решительная поддержка» продолжить оказание помощи силам национальной безопасности в их усилиях по обеспечению безопасности афганского народа. Кроме того, предстоящая Лондонская конференция явится важным форумом для обсуждения усилий по продолжению сотрудничества в области развития с Афганистаном на основе Токийской рамочной программы взаимной подотчетности. Кроме того, Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану имеет эффективный мандат для продолжения оказания поддержки Афганистану.

Афганистан сталкивается со значительными трудностями на пути к более мирному и безопасному будущему. Австралия наряду с международным сообществом привержена оказанию поддержки Афганистану. И мы надеемся делать это в тесном партнерстве с ответственным, транспарентным и подотчетным правительством Афганистана. Мы выражаем признательность Германии за координацию проекта резолюции A/69/L.20 по Афганистану, а послу Танину за его важный вклад. Имея



более 80 авторов, включая Австралию, этот проект резолюции является важным сигналом о том, что международное сообщество намерено продолжать оказывать поддержку Афганистану. Мы рассчитываем на ее принятие консенсусом.

**Г-н Иосикава (Япония)** (*говорит по-английски*): Я хотел бы выразить искреннюю признательность послу Германии Харальду Брауну и его коллегам за руководство консультациями по проекту резолюции A/60/L.20 по Афганистану. Мне хотелось бы также поблагодарить посла Афганистана Захира Танина за его исчерпывающее заявление, с которым он выступил в начале прений, а также за его конструктивный вклад в достижение консенсуса.

Япония в качестве одного из авторов этого документа рада выступить в поддержку обсуждаемого проекта резолюции. Я хотел бы также воспользоваться возможностью и воздать должное Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) и, в частности, бывшему Специальному представителю Генерального секретаря по Афганистану г-ну Яну Кубишу, который умело руководил Миссией в ходе своего срока полномочий. В этой связи я хотел бы поздравить г-на Никола Хейсома в связи с назначением на пост нового Специального представителя Генерального секретаря и своего соотечественника посла Тадамичи Ямамото в качестве нового заместителя Специального представителя Генерального секретаря. Я надеюсь, что под новым руководством МООНСА продолжит играть центральную роль в поддержке возглавляемого самими афганцами процесса политического и социально-экономического развития.

Япония приветствует вступление г-на Мохаммада Ашрафа Гани Ахмадзая в должность нового президента Афганистана и г-на Абдуллы Абдуллы в должность нового главы исполнительной власти. Они заняли свои новые посты в переломный период. Сейчас, когда страна вступает в десятилетие преобразований, направленных на достижение мира и стабильности при поддержке устойчивого финансирования и жизнеспособной экономики, новому правительству предстоит столкнуться с многочисленными трудностями. В этой связи я хотел бы отметить три особенно важных момента, а именно — развитие политического процесса, укрепление общественного порядка и безопасности и, наконец, продолжение усилий по достижению устойчивого развития.

Во-первых, что касается политического процесса, то Япония поздравляет афганский народ с первым демократическим переходом власти. Избирательный процесс явился свидетельством политической воли и мужества миллионов афганских мужчин и женщин. Мы с удовлетворением поддерживали этот процесс, среди прочего, предоставив избирательные материалы и прилагая усилия для укрепления потенциала Независимой избирательной комиссии. Тем не менее, мы с разочарованием отмечаем многочисленные задержки, наблюдавшиеся в ходе выборов президента. Кроме того, вызывает сожаление, что спустя более чем 50 дней после инаугурации президента ключевые государственные посты до сих пор не заполнены.

Мы призываем новое руководство безотлагательно сформировать инклюзивный кабинет министров и отреагировать на призывы афганского народа к продвижению вперед политического процесса. Мы надеемся, что новое правительство выполнит свои обещания о проведении кампании по борьбе с коррупцией и наркотиками, а также в отношении осуществления политической реформы. Мы также надеемся на продвижение вперед процесса политического примирения с движением «Талибан». Кроме того, в ожидании будущих выборов в «Волеси джиргу» или Народную палату в 2015 году необходимо извлечь уроки из прошедших выборов, для того чтобы укрепить демократический процесс и сделать его еще более транспарентным.

Во-вторых, я хотел бы затронуть вопрос об общественном порядке и безопасности. Завершение миссии Международных сил содействия безопасности (МССБ) в конце 2014 года ознаменует собой водораздел на пути продвижения Афганистана к самообеспеченности. В этой связи мы приветствуем недавнее подписание Афганистаном двустороннего соглашения в области безопасности с Соединенными Штатами и соглашения о статусе сил с НАТО. Мы также высоко оцениваем мужественные усилия МССБ по оказанию помощи Афганистану в области безопасности, начиная с ее создания в 2001 году.

Кроме того, мы приветствуем тот факт, что НАТО будет продолжать оказывать помощь афганским силам и органам безопасности в рамках миссии «Решительная поддержка» в период после 2014 года. Общественный порядок и безопасность являются основой процесса развития Афганистана и залогом участия в нем международного

сообщества. Для того, чтобы страна никогда больше не была рассадником терроризма, международному сообществу настоятельно необходимо продолжать взаимодействовать с Афганистаном.

С учетом этого правительство Японии предоставило более 1 млрд. долл. США Целевому фонду правопорядка Афганистана, находящемуся в ведении Программы развития Организации Объединенных Наций. В частности, в этом месяце правительство Японии оказывает финансовую и техническую помощь в подготовке примерно 200 женщин-сотрудниц афганской полиции в Турции. Мы надеемся, что за целевым использованием предоставленных нами средств будет установлен надлежащий контроль и что они будут способствовать укреплению потенциала правоохранительных органов Афганистана.

Мое третье замечание касается достижения устойчивого развития. В 2012 году на Токийской конференции Афганистан и международное сообщество учредили Токийскую рамочную программу взаимной подотчетности тем самым подтвердив свое партнерство в интересах обеспечения экономического роста и развития Афганистана в рамках процесса взаимной подотчетности. Мы надеемся, что на Лондонской конференции по Афганистану, которая будет проведена в следующем месяце в рамках последующей деятельности по итогам Токийской конференции, Афганистан вновь подтвердит свои обязательства, касающиеся государственного управления и развития. Поэтому, мы рассчитываем, что международное сообщество будет и впредь неизменно оказывать свою поддержку Афганистану.

Япония является вторым государством-донором по показателю объема финансовой помощи Афганистану. Начиная с 2001 года она предоставила около 5,4 млрд. долл. США и уже выделила свыше 2 млрд. долл. США из суммы в размере 3 млрд. долл. США, которую она обязалась предоставить на Токийской конференции в 2012 году помощи. Однако в основе оказания помощи также лежит взаимная ответственность. Исходя из того, что новое правительство Афганистана будет выполнять свои обязательства, Япония будет продолжать выполнение взятых ею на Токийской конференции обязательств по оказанию помощи.

Помощь, оказываемая Японией Афганистану, является свидетельством нашей поддержки афганского народа на пути к достижению устойчивого

развития. Сейчас, когда Афганистан находится на решающем этапе перехода к самообеспеченности, миру и процветанию, Япония готова в сотрудничестве с международным сообществом оказывать свою помощь.

**Г-н Ойярсун Марчеси** (Испания) (*говорит по-испански*): В начале своего выступления позвольте мне от имени моей делегации выразить признательность послу Танину, а также присоединиться к заявлению, сделанному делегацией Европейского союза.

На протяжении последних 13 лет международное сообщество и Афганистан проделали значительную совместную работу в экономической и социальной сфере. В результате удалось достигнуть значительного прогресса. Однако, ситуация остается неустойчивой.

Что касается политики, то, несмотря на постоянные нападения террористов и экономические трудности, состоялась историческая мирная передача власти. Испания приветствует оперативное завершение подготовки двустороннего соглашения по безопасности между новым правительством Афганистана и Соединенными Штатами, а также соглашения о статусе сил с НАТО, что позволит оказывать поддержку и консультативную помощь афганским силам.

В 2014 году в Афганистане заканчивается переходный период и начинается десятилетие преобразований. По его завершению у страны должны появиться ее собственные надежные и эффективные механизмы обеспечения всеобъемлющей безопасности. Ключевым аспектом десятилетия преобразований является сотрудничество международного сообщества с Афганистаном, в основе которого отныне будут лежать обязательства, взятые на недавнем Уэльском саммите НАТО и на Боннской и Токийской конференциях, итоги которых, мы надеемся будут подтверждены в ходе предстоящей Лондонской конференции, которая состоится 3–4 декабря.

В этом контексте Испания хотела бы подчеркнуть, в частности, необходимость обеспечения прогресса в области защиты прав женщин, которые закреплены в Конституции Афганистана. Я хотел бы поздравить правительство Афганистана с принятием в октябре 2014 года Национального плана действий в интересах женщин, мира и безопасности в Афганистане. Мы призываем правительство Афганистана вести неустанную работу в рамках

нового этапа, этапа начала такого будущего, в котором женщинам будет обеспечено всестороннее участие во всех сферах политической, в экономической, социальной и культурной жизни в Афганистане на абсолютно равных условиях с мужчинами.

Экономические трудности могут поставить под угрозу прогресс, достигнутый за последние 13 лет. С учетом этого мы приветствуем неизменную решительность нового правительства национального единства Афганистана максимально оперативно провести необходимые реформы и выполнить взятые им обязательства в этих областях. Мы также приветствуем усилия правительства, направленные на углубление и упрочение процесса примирения в афганском обществе. В отсутствие полного примирения у афганского общества — или общества любой другой страны — нет надежды на будущее.

В заключение я хотел бы вновь заявить о твердой приверженности Испании обеспечить стабилизацию и преобразования в Афганистане, способствовать долгосрочному прогрессу страны и строительству мирного, демократического и процветающего общества в интересах всего афганского народа. В этой связи мы приветствуем всеобщую поддержку проекта резолюции этого года (A/69/L.20), автором которой является и Испания и которую мы примем сегодня. Проект резолюции является одним из ключевых документов о приверженности международного сообществам делу оказания помощи Афганистану.

**Г-н Дехгани** (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): В начале своего выступления я хотел бы от имени нашей делегации выразить благодарность и признательность Председателю Генеральной Ассамблеи за организацию этого заседания для обсуждения ситуации в Афганистане. Я хотел бы также выразить признательность Генеральному секретарю за его доклад (A/69/540).

Исламская Республика Иран искренне желает видеть Афганистан мирным и процветающим государством-соседом. Мы продолжаем делать все, что в наших силах, для достижения этой цели, так как безопасность в Афганистане прямо и косвенно влияет на безопасность в регионе, в том числе и в моей стране.

Мы выражаем свою признательность афганцам за их широкое участие в президентских выборах, несмотря на угрозы со стороны экстремистских и террористических группировок. Мы также

приветствуем формирование правительства национального единства под руководством президента г-на Ашрафа Гани Ахмадзая и главы исполнительной власти г-на Абдуллы Абдуллы.

Мы надеемся, что все политические субъекты будут сотрудничать друг с другом в соответствии с Конституцией Афганистана в целях укрепления суверенитета независимости, территориальной целостности и национального единства страны, с тем чтобы обеспечить мирное и процветающее будущее для всего народа Афганистана. Новое правительство отражает подлинную волю афганского народа и должно пользоваться надлежащими уважением и поддержкой со стороны международного сообщества.

Что касается такого важного вопроса, как обеспечение безопасности, то во всех резолюциях Генеральной Ассамблеи, касающихся положения в Афганистане, в том числе в сегодняшнем проекте резолюции (A/69/L.20), настоятельно подчеркивается, что все меры по оказанию поддержки в обучении, оснащении, финансировании и наращивании потенциала Афганских национальных сил безопасности в период после 2014 года, включая миссию «Решительная поддержка», должны приниматься на основе консультаций с правительством Афганистана и с его согласия, что будет свидетельствовать о решительной приверженности международного сообщества уважению суверенитета, независимости, территориальной целостности и национального единства Афганистана.

Мы продолжаем поддерживать Афганистан и афганский народ. На протяжении более чем трех десятилетий Иран принимает на своей территории миллионы афганских беженцев. Те афганцы, которые продолжают жить в нашей стране, пользуются нашими государственными школами и высшими учебными заведениями, системами здравоохранения и социального обеспечения. На основе информации, предоставленной нашими министрами просвещения и высшего образования, только лишь в этом году в наших школах обучалось более 320 000 афганских школьников, а в наших университетах — более 7000 студентов. Мы продолжаем расширять наше двустороннее сотрудничество, в первую очередь по вопросам безопасности и в области борьбы с наркотиками, одновременно с этим разрабатывая проекты и налаживая экономическое сотрудничество в таких областях, как создание

инфраструктуры, развитие сельского хозяйства и поиск долговременных решений проблемы афганских беженцев.

Следует неизменно поддерживать и укреплять взаимодействие между Афганистаном, его соседями и региональными партнерами в таких областях, как торговля, экономические обмены, а также проекты в области развития. Мы твердо убеждены в том, что расширение и укрепление экономических связей будет способствовать установлению мира и усилению безопасности и стабильности в стране.

Что касается усилий по борьбе с наркотиками, особую тревогу у нас вызывают сообщения о том, что с 2012 года масштабы выращивания опийного мака в Афганистане увеличились почти вдвое; эта проблема представляет собой реальную угрозу внутри региона и за его пределами и должна решаться правительством Афганистана и международным сообществом. Мы приветствуем инициативу министра Афганистана по борьбе с наркоторговлей по проведению в Кабуле в январе 2014 года конференции, посвященной региональной декларации о добрососедских отношениях, с участием министров или глав учреждений по борьбе с наркоторговлей из Китая, Ирана, Пакистана, Таджикистана, Туркменистана и Узбекистана.

При решительной поддержке и приверженности со стороны международных доноров, правительства Афганистана и Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности можно было бы значительно ослабить угрозу, которую представляют собой незаконное выращивание наркосодержащих культур и оборот наркотиков, являющихся основным источником дохода для экстремистских и террористических групп. В этой связи международное сообщество должно оказывать поддержку развитию Трехсторонней инициативы по борьбе с наркотиками, в которой принимают участие Афганистан, Иран и Пакистан и которая имеет жизненно важное значение не только для укрепления безопасности и стабильности Афганистана, но и для смягчения серьезной обеспокоенности со стороны соседних государств и стран транзита и назначения в цепи незаконного оборота наркотиков.

Мы поддерживаем Миссию Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА), а также учреждения Организации Объединенных Наций в их усилиях по оказанию

помощи в целях развития в интересах восстановления страны посредством осуществления более активного регионального сотрудничества по таким вопросам, как охрана границ, иммиграция, возвращение беженцев и принятие мер по борьбе с наркотиками. Следует еще больше усилить роль МООНСА в свете событий, ожидаемых в Афганистане в текущем году. В будущем роль Организации Объединенных Наций в Афганистане будет возрастать ввиду существования многогранных и все более сложных проблем. Поэтому мы с сожалением узнали о сокращении объема выделяемых ей ресурсов.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить мою признательность бывшему Специальному представителю Генерального секретаря и главе МООНСА г-ну Яну Кубишу за его самоотверженность и выдающуюся работу на благо Афганистана. Мы желаем ему успехов и удачи в дальнейшей работе. Кроме того, я хотел бы приветствовать его преемника г-на Николаса Хейсома.

В заключение следует отметить, что правительство Исламской Республики Иран хотело бы еще раз подтвердить свою неизменную поддержку поощрения безопасности, стабильности и устойчивого развития Афганистана и выражает полную поддержку новому правительству страны.

**Г-н Прессман** (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Соединенные Штаты рады, наряду с другими государствами-членами, присоединиться к числу соавторов проекта резолюции по вопросу о положении в Афганистане (A/69/L.20). В его тексте подтверждается решимость международного сообщества поддерживать народ и правительство Афганистана в процессе работы над укреплением безопасности, свободы и процветания в стране.

В 2014 году уже произошла первая в истории Афганистана демократическая и мирная передача власти и было сформировано правительство национального единства во главе с президентом Гани. Решимость афганского народа, проявившаяся в столь массовом участии в голосовании, несмотря на риск с точки зрения безопасности, и выбор в пользу единства, а не разобщенности, сделанный двумя кандидатами на пост президента, свидетельствуют о твердой приверженности афганцев продолжению демократического развития своей страны и достижению дальнейшего прогресса на пути к долгосрочной стабильности. В то время как новое правительство

приступает к решению сложнейших задач, включая подготовку к парламентским выборам, изучение возможности проведения конституционной реформы, борьбу с коррупцией и незаконным оборотом наркотиков, а также развитие законной экономики, оно будет по-прежнему нуждаться в твердой поддержке со стороны международного сообщества.

Приняв этот проект резолюции, Генеральная Ассамблея подтвердит свою приверженность удовлетворению этой потребности. Она не может и не должна забывать о том, что афганцы, действуя при поддержке со стороны международного сообщества, продолжают развивать свою страну, подвергаясь при этом постоянной угрозе нападения со стороны незаконных вооруженных групп, чьи нападения на гражданских лиц свидетельствуют о их крайней жестокости. Афганские силы мужественно действуют и с каждым днем наращивают все больший потенциал в области защиты афганского народа.

Соединенные Штаты и их партнеры по-прежнему привержены оказанию поддержки в наращивании ими дальнейшего потенциала после того, как Международные силы содействия безопасности завершат свою миссию в конце этого года. В ближайшем будущем НАТО и его партнеры, по приглашению правительства Афганистана и в полной координации с ним, проведут обучение и консультирование афганских сил и окажут им помощь с целью, в конечном итоге, создать профессиональные и самодостаточные силы безопасности, способные обеспечить безопасность Афганистана.

Насколько бы важными ни были безопасность и политический прогресс, долгосрочная стабильность в Афганистане будет невозможна без устойчивого социально-экономического развития и роста. Правительство Афганистана должно способствовать развитию, решительно борясь с коррупцией и обеспечивая верховенство права, с тем чтобы афганцы и их торговые партнеры могли участвовать в торговле на предсказуемой и справедливой правовой основе. Отрадно, что президент Гани с самого начала сделал борьбу с коррупцией одной из приоритетных задач своего правительства.

Но, опять-таки, международная поддержка может играть важную роль в содействии развитию не только в рамках оказания помощи в целях развития, но и с помощью усилий, в первую очередь со стороны соседей Афганистана, по интеграции

Афганистана в региональную и мировую экономику. Такие мероприятия, как недавно завершившаяся в Китае Конференция на уровне министров «Сердце Азии», а также Конференция, которая должна состояться в Лондоне, предоставляют правительству Афганистана и международному сообществу возможность сосредоточить внимание на этом важнейшем компоненте создания стабильного Афганистана. Соединенные Штаты призывают всех участников в максимальной степени использовать эти возможности.

Организация Объединенных Наций была, является и будет и впредь являться важным центром координации оказываемой Афганистану международной поддержки. Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану и другие структуры Организации Объединенных Наций сыграли важную и заслуживающую высокой оценки роль в ходе состоявшейся в этом году проверки результатов голосования и будут и впредь привлекаться, в частности, для предоставления консультаций по вопросам проведения выборов, а также правовым вопросам. В этих усилиях Организация Объединенных Наций будет и впредь пользоваться поддержкой и партнерской помощью Соединенных Штатов Америки по мере того, как мы будем работать вместе с ней и со всеми нашими партнерами в целях содействия усилиям афганцев по преобразованию своей страны.

За последнее десятилетие был достигнут реальный и осязаемый прогресс. Был расширен доступ всех афганских детей, в том числе девочек, к образованию. В 2001 году в школы было зачислено менее 1 млн. учащихся — среди них не было ни одной девочки. На сегодняшний день школу посещает более 8,3 миллионов учащихся, одна треть из которых девочки. В 2001 году в Афганистане практически не было независимых средств массовой информации, только пропаганда «Талибана». Сегодня афганцы имеют возможность слушать 175 различных радиостанций диапазона ЧМ, смотреть 75 телевизионных каналов и читать сотни печатных изданий. Прогресс, свидетелями которого мы являемся, изменил жизни людей к лучшему и заложил прочную основу, на которой афганский народ, при поддержке международного сообщества, может и должен построить более светлое будущее для своей страны.

**Г-жа Пэк Жи А** (Республика Корея) (*говорит по-английски*): Республика Корея приветствует первый демократический переход власти в истории

Афганистана. Мы считаем, что недавно состоявшаяся инаугурация нового президента Афганистана, основанная на политическом соглашении сформировать правительство национального единства, свидетельствует о начале новой эры в рамках возглавляемых самими афганцами усилий по обеспечению мира и процветания.

В частности, мы высоко ценим мужество и решимость афганского народа, особенно афганских женщин, которые активно участвовали в выборах, несмотря на угрозы насилия со стороны «Талибана» и других террористических групп. Мы также высоко оцениваем поддержку Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану и международных наблюдателей за выборами в ходе избирательного процесса.

Новое афганское правительство сталкивается с множеством проблем, включая вопросы безопасности, управления и прав человека. Учитывая переход всей полноты ответственности за обеспечение безопасности к Афганским национальным силам безопасности, а также вывод Международных сил содействия безопасности в конце этого года, бесперебойная международная помощь имеет решающее значение. В этой связи мы высоко оцениваем Декларацию Уэльского саммита, принятую лидерами Международных сил содействия безопасности (МССБ) в сентябре 2014 года, которая предусматривает создание краткосрочной миссии «Решительная поддержка» для обучения и консультирования Афганских сил и оказания им помощи, а также их обязательство в отношении дальнейшего финансирования Афганских национальных сил безопасности в период после 2014 года. Мы также приветствуем заключение двустороннего соглашения между США и Афганистаном и заключение соглашения о статусе сил между НАТО и Афганистаном.

Наша делегация признает, что процесс перехода власти требует не только улучшения положения в области безопасности, но и полной ответственности афганского руководства за управление страной. Решение международного сообщества мобилизовать долгосрочную поддержку зависит от достижения прогресса афганского правительства в ключевых областях в соответствии с Токийской рамочной программой взаимной подотчетности. Состоявшаяся в декабре Лондонская конференция по Афганистану предоставит важную возможность для рассмотрения достигнутого прогресса и

подтверждения международным сообществом своих обязательств.

Правительство Афганистана должно удвоить свои усилия в области поощрения прав человека, особенно прав женщин, а также в области надлежащего управления, включая борьбу с коррупцией и незаконной экономической деятельностью. В этой связи мы призываем к полному осуществлению закона о ликвидации насилия в отношении женщин и закона о борьбе с отмыванием денег.

Расширение регионального диалога и мер укрепления доверия также имеет важное значение для обеспечения прочного мира и безопасности в Афганистане. Мы отмечаем четвертую Конференцию на уровне министров «Сердце Азии», состоявшуюся в Пекине 31 октября, а также Пекинскую декларацию, которые способствовали дальнейшему развитию Стамбульского процесса.

Особо важное значение для установления прочного мира и безопасности в Афганистане будет иметь установленное и возглавляемое самими афганцами национальное примирение. Мы надеемся на достижение дальнейшего прогресса в области политического диалога и мирных переговоров с участием всех соответствующих заинтересованных сторон под руководством нового афганского правительства национального единства.

Сегодняшний проект резолюции (A/69/L.20), который должен быть принят на основе консенсуса, воплощает в себе политическую волю всех государств-членов к оказанию поддержки афганскому народу в осуществлении процесса политической и национальной реконструкции. Республика Корея принимает активное участие во внесении общемирового вклада в процесс восстановления и достижения стабильности в Афганистане с момента ее присоединения в 2010 году к числу стран, предоставляющих войска для МССБ. В рамках таких усилий наша группа по восстановлению работала в провинции Парван до июня, уделяя особое внимание четырем ключевым областям — медицине и здравоохранению, образованию, управлению и развитию сельских районов. Кроме того, на сегодняшний день наше правительство уже выделило 250 млн. долл. США на финансовую поддержку как Афганских национальных сил безопасности, так и социально-экономического развития Афганистана, с того момента, как в 2011 году оно пообещало предоставить Афганистану 500 млн. долл. США.

Мы будем продолжать оказывать поддержку Афганистану, в том числе посредством финансовых взносов в период после 2014 года, с тем, чтобы правительство Афганистана и его народ смогли добиться процветающего, стабильного и демократического Афганистана для всех афганцев.

**Г-жа Якубоне** (Литва) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить Германию и другие государства за подготовку проекта резолюции о положении в Афганистане (A/69/L.20). Литва надеется на его принятие на основе консенсуса.

Литва присоединяется к заявлению, сделанному от имени Европейского союза.

Этот год афганскому народу пришлось столкнуться с рядом трудностей, с которыми ему удалось успешно справиться. Президентские выборы ознаменовали собой первый акт демократической передачи власти в новейшей истории Афганистана. Кроме того выборы проводились в то время, когда Афганские национальные силы безопасности приступили к выполнению своих обязанностей по защите страны. Хотя ситуация остается нестабильной, успешное завершение этих процессов доказывает готовность и способность Афганистана к дальнейшему продвижению по пути создания стабильной, мирной и процветающей страны, где каждый мужчина, женщина и ребенок может чувствовать себя в безопасности.

В настоящее время Афганистан срочно нуждается в эффективно действующем правительстве национального единства, которое смогло бы осуществить выполнение необходимых и неотложных реформ. Особое внимание необходимо уделять улучшению работы правоохранительных органов, занимающихся вопросами безопасности, защиты прав человека и борьбы с коррупцией и с производством и оборотом наркотиков. Незаконное производство опиума ставит под угрозу безопасность и развитие страны и всего региона в целом, согласно «Обзору производства опиума в Афганистане за 2014 год», указывающему на тревожную тенденцию увеличения объема выращивания опийного мака. Мы призываем Афганистан и международное сообщество активизировать свои совместные усилия для поддержки альтернативных источников дохода, а также для борьбы с организованной преступностью.

Литва является надежным партнером Афганистана, выступая в качестве сторонника и участника в деле достижения его основных целей. Наше политическое сотрудничество, а также сотрудничество в области развития, включая поддержку в укреплении институционального потенциала, гражданского общества, экономического роста и социального развития и поощрения региональных инициатив, будет продолжаться, как об этом было заявлено на Чикагском саммите, Токийской конференции, а также на других встречах.

Литва, которая за последние несколько десятилетий претерпела ряд радикальных изменений, готова поделиться своим опытом в ряде областей государственного строительства, включая укрепление регионального сотрудничества. На наш взгляд региональное сотрудничество имеет решающее значение в процессе укрепления стабильности и содействия развитию Афганистана и всего региона. Мы поддерживаем касающиеся Афганистана региональные инициативы, такие как Стамбульский процесс, Конференция регионального экономического сотрудничества и другие. Будущее Афганистана также зависит от позитивного участия его соседей.

С завершением миссии Международных сил содействия безопасности устойчивое наращивание потенциала Афганских национальных сил безопасности имеет важное значение для поддержания безопасности и стабильности в стране. Литва продолжит поддерживать Афганские национальные силы безопасности посредством финансовых взносов, а также участия в миссии «Решительная поддержка». В основе деятельности этой небоевой миссии, предусматривающей подготовку Афганских национальных сил безопасности, а также оказание им помощи и наставничество, лежат результаты, достигнутые Международными силами содействия безопасности.

Предложение афганского правительства продолжить обучать и консультировать Афганские национальные силы безопасности и оказывать им поддержку, а также подписание двустороннего соглашения по безопасности между Соединенными Штатами и Афганистаном и соглашения о статусе сил между НАТО и Афганистаном станут прочной правовой основой для новой миссии. Мы настоятельно призываем Афганистан ратифицировать эти соглашения для обеспечения дальнейшего беспрепятственного оказания помощи в сфере

безопасности в будущем. Кроме того, Литва приветствовала бы принятие Советом Безопасности соответствующей резолюции, подготовленной по согласованию с правительством Афганистана.

Другим вкладом Литвы в усилия правительства Афганистана является ее участие в Полицейской миссии Европейского союза в Афганистане (ЕВПОЛ). Мы приветствуем решение о продлении мандата ЕВПОЛ до конца 2016 года. Литва планирует продолжать свое участие в этой важной миссии, которая обеспечивает столь необходимую подготовку для афганской гражданской полиции и стратегическую поддержку для афганских властей.

Присутствие Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) имело решающее значение для улучшения положения в области прав человека, развития демократических процессов и общего развития страны, и поскольку Афганистан начинает десятилетие преобразований, роль МООНСА станет еще более видной и значимой.

Теперь я хотела бы коснуться положения афганских женщин. Случаи насилия в отношении женщин в Афганистане по-прежнему часто замалчиваются, особенно в сельских районах. Мы призываем правительство Афганистана активизировать усилия с целью обеспечения полного осуществления рекомендаций Комитета по ликвидации дискриминации женщин, закона о ликвидации насилия в отношении женщин и недавно принятого Национального плана действий по женской проблематике в контексте поддержания мира и безопасности. Привлечение женщин к реальному и значимому участию в процессах установления мира, примирения и развития, обеспечение безопасности и уважения достоинства женщин, работающих в государственных учреждениях, а также рекрутирование и подготовка женщин для Афганских национальных сил безопасности и их удержание на службе — все это имеет исключительно большое значение для будущего Афганистана. Мы надеемся, что та важная роль, которую готова взять на себя супруга президента Афганистана, даст положительные результаты, и в том числе будет способствовать повышению социальной активности женщин и расширению их прав. Мы надеемся, что эта прогрессивная динамика сохранится. Афганистану необходимо найти решения, соответствующие афганскому образу жизни, но в то же время позволяющие улучшить положение женщин.

В заключение я хочу сказать, что, поскольку Афганистан начинает свое десятилетие преобразований, поддержка со стороны международного сообщества и стран региона будет иметь для него жизненно важное значение. В интересах лучшего будущего для Афганистана его правительство национального единства, афганский народ и международное сообщество должны действовать в унисон.

**Г-н Кыдыров** (Кыргызстан) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы выразить нашу признательность Генеральному секретарю за его исчерпывающий доклад по вопросу о положении в Афганистане (A/69/540), а также поблагодарить Постоянное представительство Германии за проведенные консультации и представленный сегодня проект резолюции (A/69/L.20).

Наша делегация присоединяется к заявлению представителя Российской Федерации от имени государств — членов Организации Договора о коллективной безопасности. Однако я хотел бы сделать заявление и в своем национальном качестве.

Кыргызская Республика поддерживает усилия Афганистана по установлению мира и безопасности в стране, созданию эффективно функционирующих государственных институтов и развитию своей экономики в интересах процветания афганского народа. Мы уважаем право афганского народа выбрать свой собственный путь политического развития и успешно завершить переходный период. В связи с этим мы поздравляем Афганистан с окончанием выборов и формированием правительства национального единства. Мирная и демократическая передача власти следующему президенту создает прочную основу для мирного и устойчивого развития страны.

В своем поздравительном послании новому президенту Афганистана г-ну Ашрафу Гани президент Кыргызской Республики Алмазбек Атамбаев выразил готовность к дальнейшему укреплению братских отношений между Кыргызстаном и Афганистаном и развитию сотрудничества двух стран в областях, представляющих взаимный интерес. Посольство Кыргызской Республики в Кабуле, официально открывшееся в феврале, активно содействует развитию двусторонних отношений и становится важным связующим звеном в совместной разработке и реализации региональных проектов.



Мы по-прежнему серьезно обеспокоены сохраняющимся нестабильной ситуацией в плане безопасности в Афганистане. Как отмечено в докладе Генерального секретаря, повстанческие группы, международные террористы и связанные с ними организации воспользовались затянувшимся политическим кризисом и избирательным периодом для организации крупных нападений в разных частях страны. Кыргызстан осуждает продолжающиеся нападения на ни в чем не повинных гражданских лиц, в первую очередь на женщин и детей, и считает, что передача ответственности за обеспечение безопасности должна осуществляться постепенно и упорядоченно, с тем чтобы обеспечить общую стабильность в стране и в регионе в целом.

Достижение полномасштабного национального примирения является одним из основных условий для обеспечения прочного мира в Афганистане. Мы выступаем в поддержку инклюзивного процесса мирного урегулирования и примирения под афганским руководством, который должен осуществляться самим афганским народом и в интересах всех афганцев. Всеобъемлющий мирный процесс должен быть открыт для всех заинтересованных сторон, которые готовы отказаться от насилия, разорвать связи с международным терроризмом и соблюдать конституцию Афганистана.

Как отмечается в последнем докладе Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, озаглавленном «Обзор производства опиатов в Афганистане за 2014 год», урожай опиумного мака в Афганистане достигнет в этом году нового рекордного уровня. Это представляет собой серьезную угрозу для национальной безопасности как самого Афганистана, так и стран Евразии. Несмотря на работу, которая ведется в рамках национальных и региональных стратегий и программ по борьбе с наркотиками, мы не смогли полностью остановить поток наркотиков из Афганистана по так называемому «северному маршруту». Ситуация усугубляется тем, что доходы от незаконного производства и оборота наркотиков служат одним из основных источников финансирования террористических и экстремистских группировок. Это, в свою очередь, подрывает систему безопасности как в стране, так и в регионе в целом. Поэтому мы призываем наших региональных партнеров и соответствующие органы системы Организации Объединенных Наций активизировать дальнейшие

совместные усилия по противодействию незаконному производству и обороту наркотиков в самом Афганистане и в соседних с ним странах.

Устойчивое и всестороннее экономическое развитие Афганистана имеет решающее значение не только для решения тех проблем, которые стоят перед страной сегодня, но и для достижения долгосрочной безопасности и стабильности. В связи с этим настоятельно необходимо уделять особое внимание восстановлению экономической инфраструктуры Афганистана, а также выполнению в полном объеме тех важных обязательств по восстановлению и экономическому развитию Афганистана, взятых на крупных международных и региональных конференциях.

Мы считаем, что привлечение Афганистана к региональному сотрудничеству и содействие расширению его торговых и экономических отношений с соседними государствами будут играть важную роль в обеспечении мира, стабильности, развития и доверия в регионе и за его пределами. Как член ряда региональных организаций, Кыргызстан готов внести свой вклад в этот процесс. Необходимо включить Афганистан в процесс региональной экономической интеграции, и этому будет содействовать реализация совместных социально-экономических проектов и проектов в области капитального строительства. Кыргызстан всецело поддерживает меры, направленные на содействие региональному экономическому сотрудничеству в области развития инфраструктуры энергетики, транспорта и связи. Мы очень заинтересованы в осуществлении экспорта электроэнергии в Афганистан в рамках проекта электроэнергетического рынка «Центральная Азия — Южная Азия» и проектов по созданию трехстороннего сельскохозяйственного консорциума с участием Кыргызстана, Таджикистана и Афганистана, и строительству железных дорог, которые соединят Афганистан с его соседями.

В заключение я хотел бы еще раз подтвердить принципиальную позицию Кыргызской Республики, которая заключается в уважении суверенитета, территориальной целостности и единства Афганистана, и ее готовность помочь Афганистану в достижении прочного мира, безопасности и устойчивого экономического развития.

**Г-н Сарип** (Мальдивские Острова) (*говорит по-английски*): Делегация Мальдивских Островов приветствует представленный на рассмотрение

Генеральной Ассамблеи исчерпывающий доклад Генерального секретаря о положении в Афганистане (A/69/540).

Наша делегация с большим интересом и заботой с глубокой озабоченностью следит за развитием ситуации в Афганистане. На протяжении целого ряда лет страна по-прежнему находится в состоянии перманентной гражданской войны, что сопровождается низким производственным потенциалом и недееспособностью органов управления. В апреле этого года в Афганистане зародилась надежда — надежда на новый старт и лучшее будущее. После того как страна находилась в состоянии кризиса в течение почти четырех месяцев, руководители Афганистана, наконец, продемонстрировали зрелость и уладили все разногласия, возникшие после проведения президентских выборов. Мальдивы приветствуют усилия обеих сторон, которые оспаривали результаты выборов, по достижению решения и преодолению разногласий. Мы также выражаем признательность руководству страны за его готовность поставить интересы афганского народа выше личных интересов и политических целей и объединить усилия в рамках правительства национального единства. Проявленная обоими лидерами солидарность заслуживает одобрения и свидетельствует об их приверженности дальнейшему продвижению страны по пути к процветанию и развитию.

Наш собственный опыт в проведении процесса демократизации свидетельствует о том, что завершение выборов отнюдь не означает, что тяжелая работа осталась позади. Это всего лишь один из этапов. Реальная задача заключается в культивировании и поощрении норм и ценностей, содействующих демократизации. В ходе этого процесса предполагается изменение человеческого восприятия и образа мышления. Учреждения и системы требуют постепенного и, согласно нашему твердому убеждению, органичного развития. Поэтому мы призываем международное сообщество проявить по отношению к Афганистану терпение и дать ему время на поиски своего собственного пути к укреплению демократии.

Как отмечается в докладе Генерального секретаря, повстанческие группировки и международные террористические сети используют в своих целях сложную ситуацию в области безопасности в стране, ставшую результатом затяжного политического и избирательного кризиса. Мальдивы приветствуют неустанные усилия Афганистана, направленные на

борьбу с деятельностью повстанцев и террористов. В частности, мы отмечаем принятие Афганистаном в июне двух важных законов о борьбе с отмыванием денег и финансированием террористической деятельности. Нас также весьма обнадеживает распространение выдвинутой местными органами полиции Афганистана инициативы в области безопасности, осуществляемой под надзором министерства внутренних дел. Эти события дают афганскому народу надежду на стабильность и безопасность.

В Афганистане сохраняются проблемы в плане безопасности, политический кризис и экономические трудности, и больше всего от них страдают уязвимые группы населения. В докладе Генерального секретаря освещаются некоторые из основных проблем, с которыми сталкиваются уязвимые группы населения, включая женщин и детей, а также действия, предпринимаемые правительством с целью их преодоления.

Мальдивы с удовлетворением отмечают прогресс, достигнутый в выполнении разработанного в 2011 году Плана действий по предотвращению вербовки несовершеннолетних, в том числе в таких его аспектах, как проверка возраста, отбор новобранцев и подготовка личного состава афганских сил безопасности для работы с детьми в условиях вооруженных конфликтов. Наша делегация приветствует также неустанные усилия международного сообщества, в особенности Организации Объединенных Наций, по оказанию правительству Афганистана технической и экспертной поддержки в вопросе искоренения насилия в отношении женщин.

Мальдивы признают, что есть трудности в решении некоторых из этих вопросов в области прав человека, с которыми сталкивается правительство Афганистана, и призывают все заинтересованные стороны, включая правительство, частные организации и международное сообщество, прилагать еще больше усилий для защиты и поощрения прав человека в этой стране.

Мальдивы считают, что развитие региональной интеграции имеет исключительно важное значение и ведет к укреплению доверия, что, в свою очередь, в значительной мере способствует стабильности и процветанию Афганистана. В этой связи отрядно отметить, что Афганистан продолжает взаимодействие с соседними странами в целях содействия развитию регионального сотрудничества. Как государство — член Ассоциации регионального

сотрудничества стран Южной Азии, Мальдивы пользуются этой возможностью, чтобы продемонстрировать свое братское отношение к этой стране, обращаясь ко всем нашим региональным членам с призывом продолжать поддерживать Афганистан и выполнять соответствующие обязательства, а также оказывать содействие его поискам путей к миру и процветанию.

Из сложившейся ситуации Афганистан не сможет выйти самостоятельно. Для того чтобы покончить с гражданской войной и распрями в этой стране, оказать ей помощь в переходе на новый этап развития, необходимы постоянная помощь и ее координация со стороны международного сообщества и развитие регионального сотрудничества.

Фактом является то, что, несмотря на все невзгоды, выпавшие на долю афганского народа, ему удалось мужественно выстоять в течение более трех десятилетий тягот и лишений. Как и многие выступавшие сегодня ораторы, наша делегация вновь призывает международное сообщество оказать помощь этой стране в ее переходный период на благо афганского народа и народов всего региона.

**Г-н Венцель** (Словакия) (*говорит по-английски*): Словакия присоединяется к заявлению, сделанному от имени Европейского союза. Я хотел бы также поблагодарить посла Танина за его присутствие здесь и его важное заявление.

Мы также благодарны делегации Германии за то, что она продолжала успешно руководить проходившими в этом году переговорами по важному проекту резолюции A/69/L.20, одним из авторов которого выступила наша страна.

Недавно Совет Безопасности и международное сообщество приветствовали народ и власти Афганистана, проявивших упорство в усилиях по успешному завершению мирного и демократического процесса передачи власти в этом году, и с удовлетворением отметили их видение будущего своей страны. Завершение президентских выборов в Афганистане и последующие шаги по формированию правительства национального единства представляют собой беспрецедентный политический переходный процесс. Этот дух сотрудничества должен оставаться неотъемлемой частью экономического развития и развития человеческого потенциала в рамках обеспечения верховенства права

и деятельности по достижению мира и согласия в предстоящие месяцы и годы.

Политический переход в стране происходит одновременно с процессом передачи ответственности за обеспечение безопасности от международных партнеров, срок полномочий которых истекает в декабре, к афганским силам. Этот сложный период одновременно происходящих преобразований в области безопасности, в военной, экономической, а также политической сферах будет иметь чрезвычайно важное значение для будущего этой страны. Совет Безопасности и Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА), действуя в сотрудничестве с правительством Афганистана, должны и впредь играть важную роль в содействии мирному политическому переходу в Афганистане и выработке последовательных подходов к справедливому устойчивому развитию.

Исходя из собственного опыта перехода к демократии, Словакия в полной мере сознает тот факт, что процесс преобразований зачастую оказывается делом отнюдь не легким. Мы хотели бы, пользуясь этой возможностью, заверить Афганистан и его народ в нашей долгосрочной приверженности участию в процессе преобразований и в объединении с этой целью усилий страны и наших партнеров в международном сообществе. В этой связи мы надеемся на тесное сотрудничество с новым правительством Афганистана и выражаем готовность делиться собственным опытом в этом процессе перехода.

Реформы в Афганистане необходимы. Поэтому мы приветствуем принятие Национальной стратегии развития Афганистана, а также идей, обозначенных афганским правительством в его документе о стратегии, озаглавленном «На пути к самообеспечению: стратегическое видение десятилетия преобразований». В связи с тем, что государственное управление играет ключевую роль в этом процессе, мы настоятельно призываем правительство Афганистана продолжить процесс эффективного реформирования сектора государственного управления с целью установления верховенства права и обеспечения благого управления и подотчетности.

Словакия приветствовала подписание Соединенными Штатами Америки и Афганистаном двустороннего соглашения о безопасности, а также соглашения между НАТО и Афганистаном о статусе сил. Подписание этих соглашений представляет собой

важный шаг в дальнейших усилиях по стабилизации ситуации в плане безопасности в Афганистане, что является необходимым условием развития страны.

В сотрудничестве со своими международными партнерами Словакия подтверждает приверженность дальнейшему укреплению безопасности в стране, а также последующим действиям по завершению деятельности миссии Международных сил содействия безопасности в Афганистане в 2014 году. Словакия готова принять участие в миссии НАТО «Решительная поддержка» в вопросах подготовки, консультирования и содействия начиная с 2015 года.

В заключение позвольте мне выразить нашу искреннюю признательность Генеральному секретарю и его Специальному представителю по Афганистану г-ну Яну Кубишу за их самоотверженность и руководство. Я хотел бы выразить признательность Организации Объединенных Наций за ее работу по наблюдению за беспрецедентной проверкой результатов выборов. Хотел бы также поблагодарить сотрудников Миссии за их профессиональную работу в тяжелых условиях и вновь заявить о полной поддержке нашей страны незаменимой роли, которую играет МООНСА. Мы желаем новому Специальному представителю Генерального секретаря г-ну Николасу Хейсому всяческих успехов на его новой должности. Мы неизменно готовы оказывать ему нашу полную поддержку.

**Г-н Кассим** (Малайзия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы выразить нашу признательность Генеральному секретарю за его последний доклад по положению в Афганистане (A/69/540). Наша делегация хотела бы выделить некоторые аспекты положения в Афганистане, которые, по мнению Малайзии, важны.

Наша делегация считает это заседание своевременным. Мы приветствуем создание правительства национального единства в Афганистане, что, по сути, является важным шагом для народа этой страны. Мы хотели бы также выразить признательность Организации Объединенных Наций за руководящую роль, которую она взяла на себя в ходе второго тура голосования на президентских выборах в июне 2014 года. Благодаря этому сотрудничеству между руководством страны и Организацией Объединенных Наций Афганистан обрел новое правительство, которое является инклюзивным и представительным.

Малайзия с удовлетворением отмечает мужество и решимость миллионов афганцев, которые участвовали в первом и втором турах голосования. Активное участие в выборах подтвердило стремление людей к достижению мирного и демократического процесса смены власти. В этой связи наша делегация хотела бы, пользуясь возможностью, поздравить народ Афганистана со вступлением на новый путь, первым этапом которого является формирование правительства национального единства 29 сентября. Малайзия убеждена в том, что новое правительство сможет обеспечить сохранение прогресса, развития и стабильности, несмотря на многочисленные трудности, с которыми оно сталкивается. Мы призываем новое правительство продолжать свою работу в рамках широкомасштабной программы десятилетия преобразований на период 2015–2024 годов, отражающей новую концепцию будущего страны.

Малайзия по-прежнему с большим интересом следит за развитием событий в области безопасности в Афганистане. Ожидаемый вывод Международных сил содействия безопасности к концу 2014 года означает, что правительство национального единства Афганистана возьмет на себя всю полноту ответственности за обеспечение охраны и безопасности своего народа и за территориальную целостность страны. Малайзия обеспокоена тем, что эта страна по-прежнему сталкивается с проблемами безопасности и случаями насилия на своей территории. Малайзия осуждает акты насилия во всех их формах и проявлениях, включая и вышеназванные инциденты.

Несмотря на случаи насилия, Малайзия по-прежнему уверена в том, что Афганские национальные силы безопасности (АНСБ) смогут взять на себя ответственность за защиту своего народа и поддержание безопасности в стране. В момент, когда АНСБ выполняют свою главную ответственность за обеспечение безопасности, крайне важно, чтобы международное сообщество продолжало оказывать АНСБ поддержку, необходимую для обеспечения того, чтобы их подразделения были надлежащим образом оснащены и обучены для борьбы с угрозами безопасности в стране.

Совместная деятельность Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) и правительства Афганистана также заслуживает высокой оценки. МООНСА

активно участвует в укреплении суверенитета, руководящей роли и ответственности в стране. Этот всеобъемлющий подход доказал свою эффективность в плане создания основ для устойчивого развития Афганистана, при одновременной поддержке мер по укреплению доверия в рамках Конституции Афганистана.

Переходя к другой теме, хочу отметить, что Малайзия всегда поддерживала стабильность и прогресс в Афганистане. В наш послужной список входит развертывание медицинского контингента Вооруженных сил Малайзии. Находясь в провинции Бамиан, наши силы принимали активное участие в обеспечении столь необходимой медицинской помощи в период с июля 2010 года по апрель 2013 года.

Поддержка Малайзией Афганистана не ограничивается этим. Будучи прогрессивной, придерживающийся умеренных взглядов мусульманской нацией, мы намерены и впредь создавать возможности для укрепления потенциала и развития людских ресурсов в этой стране. В рамках малайзийской программы технического сотрудничества, мы намерены постоянно делиться нашим опытом в области развития и государственного управления, что является основополагающим элементом для любой развивающейся страны. Мы твердо убеждены в том, что Афганистан сможет извлечь пользу из обмена опытом и знаниями с Малайзией.

Мы стали свидетелями знаменательного события в Афганистане в результате формирования единого правительства. Ситуация в Афганистане предоставляет возможность государствам-членам продолжать оказывать этой стране нашу поддержку. Ее народ продемонстрировал политическую волю принять новую эру демократического и инклюзивного управления. Поэтому мы должны не отворачиваться от него, а протянуть ему руку помощи.

Малайзия рада выступать в качестве соавтора проекта резолюции A/69/L.20, по вопросу о положении в Афганистане. Мы намерены и впредь выступать в качестве партнера Афганистана в этот момент прогресса и развития.

**Г-н Чевик** (Турция) (*говорит по-английски*): Турция рада присоединиться к числу авторов этого проекта резолюции, который мы сегодня рассматриваем (A/69/L.20), и мы с нетерпением ожидаем его принятия на основе консенсуса.

В настоящее время Афганистан проходит важнейший этап политических и экономических преобразований, а также преобразований в сфере безопасности. Следует воздать должное этой стране за ее успехи, достигнутые в течение последних 13 лет в таких областях как обеспечение безопасности, развитие демократии, государственное управление, укрепление потенциала и организационное строительство, экономическое развитие и права человека. Тем не менее, эти достижения еще не стали необратимыми, и по-прежнему сохраняются крупные проблемы, которые ждут своего решения. В связи с этим постоянная поддержка международного сообщества жизненно важна для мирного, безопасного и стабильного Афганистана, с тем чтобы его правительство могло эффективно удовлетворять потребности своего народа. При этом понимании всеобъемлющая роль Организации Объединенных Наций, а также Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану в деле поддержки афганского народа будет и впредь иметь решающее значение.

Мы приветствуем успешное продолжение политического переходного процесса в Афганистане. Действительно, результаты президентских выборов стали успехом для всех афганцев, так как они продемонстрировали твердую волю и мужество афганского народа в деле выбора своего собственного будущего. Эти события также показали профессионализм афганских учреждений, принимавших участие в этом процессе. Общее желание кандидатов во втором туре выборов создать правительство национального единства, независимо от их результатов, исключительно важно, поскольку оно четко продемонстрировало решимость афганского народа в целом обеспечить продвижение своей страны вперед, а также его веру в общий идеал. Мы считаем, что Афганистан стал сильнее в результате этого опыта.

Мы приветствуем тот факт, что к концу 2014 года Афганские национальные силы безопасности возьмут на себя всю полноту ответственности за обеспечение безопасности афганского народа и всей страны в целом. Вместе с тем, оказание поддержки в ходе дальнейшего развития Афганских национальных сил безопасности и других организаций и более тесное сотрудничество с Афганистаном будут по-прежнему иметь первостепенное значение. Стабильность в Афганистане, а, соответственно, и в регионе, будут зависеть от повышения уровня безопасности.

Последствия возможной неудачи могут оказаться слишком серьезными, чтобы их можно было преодолеть. Турция сохраняет приверженность оказанию поддержки народу Афганистана в переходном процессе, в том числе в сфере безопасности и развития.

В дополнение к принятым обязательствам по финансированию Афганских национальных сил безопасности Турция также возьмет на себя роль координирующей страны для Кабула в рамках новой миссии, которая приступит к выполнению своих обязанностей после завершения работы Международных сил содействия безопасности в конце 2014 году. Турция возьмет также на себя ответственность в отношении Кабульского международного аэропорта. Как всем известно, г-н Исмаил Арамаз, посол Республики Турции в Афганистане, недавно был назначен на должность старшего гражданского представителя НАТО в Афганистане.

На решающем этапе политических, экономических и касающихся сферы безопасности преобразований в Афганистане важность регионального сотрудничества и приверженности приобретает все большее значение в рамках усилий, направленных на превращение этого региона в зону мира, стабильности и процветания. Неоднократно регион уже демонстрировал готовность преодолевать свои проблемы и трансформировать общие проблемы в сферы взаимовыгодного сотрудничества. Мы приветствуем любые двусторонние и многосторонние усилия по налаживанию диалога и осуществлению сотрудничества в этом направлении. Исходя из этого мы приветствуем также активизацию на сегодняшний день деятельности благодаря Стамбульскому процессу по региональной безопасности и сотрудничеству в интересах безопасного и стабильного Афганистана. В ходе четвертой конференции на уровне министров в рамках этого процесса, которая состоялась 31 октября в Пекине, в очередной раз была отмечена важность поощрения регионального сотрудничества.

Турция приветствует и поощряет все усилия по расширению связей на региональном уровне. Мы считаем, что реальные проекты, появляющиеся в результате активизации сотрудничества, будут способствовать экономическому развитию, стабильности и самообеспеченности этого региона.

Сохранившаяся решимость международно-го сообщества будет способствовать укреплению надежд афганского народа на светлое будущее.

Турция всегда будет проявлять солидарность с афганским народом и продолжать способствовать созданию безопасного, стабильного и процветающего Афганистана, как она делает это уже на протяжении многих лет.

**Г-жа Фреймане-Дексне** (Латвия) (*говорит по-английски*): Латвия присоединяется к заявлению, сделанному наблюдателем от Европейского союза (ЕС), и хотела бы сказать несколько слов в своем национальном качестве.

Я хотела бы с удовлетворением отметить проект резолюции A/69/L.20, который будет принят сегодня и одним из авторов которого стала Латвия, а также высоко оценить приложенные Германией, Афганистаном и всеми партнерами усилия, которые привели к успешному результату. Я хотела бы также поблагодарить посла Танина за его заявление.

Прежде всего, Латвия приветствует завершение президентских выборов в Афганистане, инаугурацию нового президента Афганистана и формирование правительства национального единства. Афганский народ ясно заявил о своем стремлении к демократии. Сейчас пришло время всем сторонам в Афганистане начать совместную работу с целью обеспечения единого, мирного, безопасного и процветающего будущего для всего своего народа. В течение последнего десятилетия Афганистан добился существенного прогресса. Крайне важно добиться устойчивости этого прогресса и проведения дальнейших реформ. Устойчивый экономический рост и процесс государственного строительства, основанный на принципах благого управления, верховенства права и прав человека, особенно прав женщин и детей, должны лежать в основе демократического, процветающего и стабильного Афганистана. Мы приветствуем предстоящую Лондонскую конференцию, которая предоставит правительству Афганистана и международному сообществу важную возможность вновь заявить о своих обязательствах в соответствии с рамочной программой взаимной подотчетности.

Сохранившаяся приверженность международного сообщества оказанию поддержки Афганистану имеет исключительно важное значение для обеспечения долгосрочной стабильности и продолжения преобразований в стране. Латвия по-прежнему привержена прочному партнерству с Афганистаном. Мы приветствуем подписание двустороннего

соглашения по безопасности между правительством Афганистана и Соединенными Штатами Америки и соглашения о статусе сил НАТО, которые являются важными шагами для предоставления в будущем международной поддержки в деле обеспечения безопасности в Афганистане. До конца этого года Латвия принимает участие в операции Международных сил содействия безопасности, а также в полной мере привержена участию в миссии «Решительная поддержка». Латвия уже взяла на себя обязательство на ежегодной основе предоставлять финансовую поддержку Афганским национальным силам безопасности в период 2015–2017 годов. Латвия также продолжит участвовать в деятельности гражданской полицейской миссии Европейского союза.

Кроме того, с перераспределением обязанностей в Афганистане возрастет значимость роли Организации Объединенных Наций и Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану и потребуются постоянная поддержка всех членов Организации Объединенных Наций.

Обязательства и поддержка международного сообщества в отношении Афганистана должны осуществляться в сочетании с региональным сотрудничеством, стабильностью и экономическим развитием. Афганистан находится на перекрестке регионов Ближнего Востока, Центральной Азии и Южной Азии, и каждый из них имеет свою собственную динамику. Тем не менее, мы считаем, что реально найти компромисс и создать возможности для преодоления разногласий и, в результате, наладить конструктивное взаимодействие. Латвия поддерживает условия, сложившиеся в результате проведения Конференции на уровне министров в рамках Стамбульского процесса, предоставляющие исключительный шанс для осуществления такого конструктивного и последовательного взаимодействия соседствующих стран.

В течение первой половины следующего года Латвия будет исполнять обязанности Председателя Совета Европейского союза, и укрепление отношений между ЕС и странами Центральной Азии станет ее приоритетной задачей на этом посту. Мы считаем, что тесное сотрудничество с государствами Центральной Азии имеет первостепенное значение для поощрения региональной безопасности и экономического развития. Правительство Латвии в настоящее время ищет новые пути активизации предоставления помощи в целях развития

в Афганистане и Центральной Азии. Например, Латвия уже обеспечила проведение профессиональной подготовки афганских экспертов в области железнодорожного транспорта и гражданской авиации. Наши долгосрочные планы включают предоставление стипендий афганским студентам в сфере таможенного контроля, охраны границ и железных дорог. Мы только что запустили новую учебную программу для региона стран, входящих в Восточное партнерство, и для Центральной Азии, в которой могут принять участие также афганские студенты, заинтересованные в получении знаний в области европейского права, экономики и международных отношений.

Мы считаем, что проекты в области инфраструктуры, направленные на укрепление региональных связей, в значительной мере способствуют региональному сотрудничеству и экономическому развитию. В качестве собственного вклада в эти усилия этим летом Латвия принимала у себя третью конференцию высокого уровня по вопросам транспорта, материально-технического снабжения и транспортных путей по теме «Связь между Азией и Европой». В ней приняли участие более 400 представителей из стран Дальнего Востока, Южной и Центральной Азии, страны — партнера Китая, а также стран — партнеров Центральной и Восточной Европы, участвующих в программе сотрудничества. Латвия продолжит сотрудничество в этом направлении.

Во время исполнения обязанностей Председателя Европейского союза Латвия намерена организовать в рамках встречи «Азия-Европа» третье совещание министров транспорта, параллельное мероприятие и бизнес-форум по смешанным транспортным сетям, которые пройдут в Риге с 29 по 30 апреля 2015 года.

В заключение позвольте мне еще раз повторить, что Латвия останется надежным партнером для Афганистана и международного сообщества и объединит свои усилия по созданию мирного, безопасного и процветающего Афганистана и региона в целом. Афганская пословица гласит: «По капле дождь, по росинке роса», и мы полностью с этим согласны.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора в прениях по данному пункту повестки дня.

Генеральная Ассамблея приступает к принятию решения по проекту резолюции A/69/L.20, озаглавленному «Положение в Афганистане».

Я предоставляю слово представителю Секретариата.

**Г-н Ботнару** (Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению) (*говорит по-английски*): Я хотел бы объявить том, что, в связи с представлением проекта резолюции и в дополнение к перечисленным в документе A/69/L.20 делегациям, следующие страны присоединились к числу авторов проекта резолюции: Албания, Андорра, Аргентина, Армения, Австрия, Азербайджан, Белиз, Бенин, Канада, Китай, Коста-Рика, Кипр, Доминиканская Республика, Эритрея, Финляндия, Франция, Грузия, Гватемала, Исландия, Индонезия, Ирландия, Иордания, Киргизия, Лесото, Федеративные Штаты Микронезии, Монако, Монголия, Марокко, Непал, Новая

Зеландия, Пакистан, Панама, Перу, Филиппины, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Сан-Марино, Сенегал, Испания, Таджикистан, бывшая югославская Республика Македония, Того, Турция, Туркменистан и Соединенные Штаты Америки.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет принять проект резолюции A/69/L.20?

*Проект резолюции A/69/L.20 принимается (резолюция 69/18).*

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Ассамблея намерена завершить рассмотрение пункта 37 повестки дня?

*Решение принимается.*

*Заседание закрывается в 17 ч. 40 м.*